

عدالة محكمة دبي الابتدائية الموقرة

حافطة مستندات

في الدعوى رقم 15259 / 2023 عمالي

مقدمة من:

المدعية / كاثرين فاسكويز ريال

وكيلها الأستاذ / عبيد سعيد الشامي المحامي

في مواجهة:

المدعي عليها / دي ايه اكس للعقارات شركة الشخص الواحد ش ذ م م

م	العدد	تاريخ المستند	موضوع المستند
1	5	-	عقد العمل موضوع الدعوى
2	15	-	صورة ضوئية من كشف الحساب البنكي
3	33	-	الشكوى المقدمة من المدعية إلى وزارة الموارد البشرية والتوطين

عدد ثلاث مستندات فقط لا غير

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام والتقدير ،

وكيل المدعية

المحامي / عبيد سعيد الشامي



مستند رقم

1



MB994320738AE



عقد عمل غير محدّد المدة
Unlimited Term Employment Contract

Contract No. : MB994320738AE

رقم العقد: MB994320738AE

إنه في يوم الأحد الموافق 03/10/2021 في دولة الإمارات دبي بين كل من :

It is on Sunday corresponding to 03/10/2021 in Dubai, UAE. This Contract has been made by and between:

منشأة (الاسم) : دي ايه اكس للعقارات شركة الشخص الواحد ش.ذ.م.م

Establishment Name : D A X REAL ESTATE ONE PERSON COMPANY L.L.C

رقم المنشأة 960695

Establishment No : 960695

رقم مميز :

Special Number :

الشكل القانوني :

Legal Form :

Address Emirate : Dubai

العنوان الإمارة : دبي

District : BUSINESS BAY

المنطقة : الخليج التجاري

Street : BUSINESS BAY

الشارع : الخليج التجاري

Land Line : 041234567

الهاتف الأرضي : 041234567

Mobile : 0552056736

الهاتف المحمول : 0552056736

P.O. Box No. : 183827

صندوق البريد : 183827

Email : admin@axcapital.ae

البريد الإلكتروني : admin@axcapital.ae

Fax : 041234567

الفاكس : 041234567

Represented by

ويمثلها

Name : DENIS AXINOI

الاسم : دينيس اكسينوي

Passport No : 000000000

رقم الجواز : 000000000

Nationality : MOLDAVIA

الجنسية : مولدافيا

Title : PARTNER

الصفة : شريك

Address Emirate : Dubai

العنوان الإمارة : دبي

District : DUBAI

المنطقة : دبي

Street : BURDUBAI

الشارع : بر دبي

Land Line : 042738899

الهاتف الأرضي : 042738899

Mobile : 0552056736

الهاتف المحمول : 0552056736

P.O. Box No. : 34933

صندوق البريد : 34933

Email : rajini@a2zconsultus.com

البريد الإلكتروني : rajini@a2zconsultus.com

Fax : 042738899

الفاكس : 042738899

ويُشار إلى ما ذكر في هذا البند (بالطرف الأول) في عقد العمل وملحقه .



MB994320738AE



Hereinafter referred to as (The First Party) in this Employment Contract and the Annex thereof,

To hire :

في تشغيل:

Mr./Ms :

السيد :

Name : KATHERINE VASQUEZ REAL

الاسم : كاترين فاسكوز ريال

Nationality : COLOMBIA

الجنسية : كولومبيا

Passport No AR384117

رقم جواز السفر : AR384117

— ويشار إلى ما ذكر في هذا البند بالطرف الثاني أو العامل / أو العاملة في عقد العمل وملحقه .

Hereinafter referred to as (The Second Party/ Worker) in this Employment Contract and the Annex thereof.

ويشار إلى ما ذكر في هذين البندين (1 و 2) معاً (بالطرفين / أو الطرفان) في عقد العمل وملحقه .

Both the First Party and the Second Party are hereinafter referred to as (The Parties/ Both Parties) in this Employment Contract and the Annex thereof.

تمهيد

حيث أبدى الطرف الأول رغبته في التعاقد مع الطرف الثاني لتشغيله في العمل المحدد أدناه ، لذلك وقع الطرفان سابقاً عرض العمل رقم (MB994320738AE) لسنة (03/10/2021) ، وقد اتفقا فيما بينهما على البنود التالية ، بعد أن أقر كل منهما بأهليته للتعاقد وبأن هذا التمهيد ، وعرض العمل السابق توقيعه منهما وملحقه ، جزء لا يتجزأ من هذا العقد وملحقه :

Preamble

Whereas the First Party expressed the desire to contract with the Second Party to be employed in the below-mentioned job; therefore, both Parties have previously signed the Job Offer No. (MB994320738AE) of the year (03/10/2021), after both Parties have acknowledged their legal capacity to enter into this Contract and that this preamble, the Job Offer previously signed by the same and the Annex hereof shall be an integral part of this Contract. Now therefore, both Parties have agreed to enter into this Contract as per the following terms:

البند الأول

يلتزم الطرف الثاني بأن يعمل لدى الطرف الأول بوظيفة / أو بمهنة موظف مبيعات ، بدولة الامارات العربية المتحدة في امارة دبي

First Article

The Second Party shall work for the First Party in the job/profession of Sales Officer within the UAE, (Emirate Name: Dubai).

البند الثاني

تبدأ علاقة العمل بين الطرفين من تاريخ دخول الدولة في: 03/10/2021 أو من تاريخ تعديل الوضع في

Second Article

The labour relation shall commence from the date of entering the State by the Second Party on or from the date of status amendment on 03/10/2021.

البند الثالث

يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول تحت التجربة ، وتكون مدة هذه التجربة (6 شهر)

Third Article

The Second Party (MAY) work under a probation period of (6 month/s) to the First Party.

البند الرابع

تكون الراحة الأسبوعية للطرف الثاني لمدة 1 ، ويلتزم الطرف الأول بتحديد هذه الأيام وإعلام الطرف الثاني بها من تاريخ بدء علاقة العمل.

Fourth Article



MB994320738AE



The Second Party's weekly rest shall be 1 day(s). The First Party shall determine such day(s) and inform the Second Party thereof at the commencement date of the employment relationship.

البند الخامس

في حال رغبة أحد الطرفين إنهاء هذا العقد ، فإنه يلتزم بتقديم لخطار بالإنهاء للطرف الآخر مصحوباً بمهلة إنذار مدتها (1) قبل التاريخ المحدد للإنتهاء ، وتكون هذه المدة متماثلة للطرفين

Fifth Article

Should either party desire to terminate this Contract, such party shall notify the other party of such desire within (1 Months) as a prior notice before the determined date of termination. Such period shall be similar for both parties.

(البند) السادس

اتفق الطرفان على أن يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول مقابل : أجر شهري مقداره 1000 درهم إماراتي (الف درهم إماراتي) ويشمل هذا الأجر الاتي:
الأجر الاساسي ومقداره : (سبعمائة درهم إماراتي) 700 درهم إماراتي

البدلات

بدل سكن : (مائة وخمسون درهم إماراتي) 150 درهم إماراتي
بدل انتقال : (مائة وخمسون درهم إماراتي) 150 درهم إماراتي

: أية بدلات أخرى

ويكون التزام الطرف الأول بسداد الأجر ، وقيام الطرف الثاني باستلام هذا الأجر ، طبقاً للنظم القانونية التي تقرها الوزارة

Sixth Article

Both Parties agree that the Second Party shall work for the First Party in return for Monthly Wage of 1000 AED (One thousand). Such wage shall include:

The Basic Salary at an amount of AED 700 (Seven hundred)

Allowances:

These allowances should include without limitation:

Housing Allowance: AED 150 (One hundred fifty)

Transport Allowance: AED 150 (One hundred fifty)

Other Allowances :

The First Party shall pay the wage and the Second Party shall receive the wage according to the regulations determined by MOHRE.

البند السابع

علاقة العمل ، التي ينظمها هذا العقد ، علاقة تعاقدية رضائية ، ولا يلزم أي طرف من الطرفين باستمرار تعاقد مع الطرف الآخر بغير إرادته ، على أن يتحمل الطرف الذي أنهى العلاقة بإرادته المنفردة كافة التبعات القانونية المترتبة على ذلك وفقاً لما هو محدد بملحق هذا العقد وفقاً لأية أنظمة قانونية أخرى سارية بالوزارة . وتنتهي علاقة العمل بين الطرفين إذا توافرت حالة من الحالات المنصوص عليها في البند (2) من بنود ملحق هذا العقد .

Seventh Article

The labour relationship, governed by this Contract, shall be a contractual, consensual relationship. Neither Party shall be obliged to continue such contractual labour relationship with the other Party without its consent, provided that the Party terminating the Contract at its sole discretion shall bear all legal consequences resulting therefrom as stipulated in the Annex enclosed herewith and according to any MOHRE Applicable Laws. The labour relationship between both Parties shall end if any of the events set forth in Article (2) of the Annex enclosed herewith occurs.

البند الثامن

يقر الطرف الأول بأنه أطلع الطرف الثاني تفصيلاً على كافة البنود الواردة في ملحق هذا العقد (سبعة بنود) كما يقر بأن هذا العقد وملحقه مطابق لعرض العمل وملحقه ، والذي سبق للطرف الثاني توقيعه في دولة الاستخدام أو داخل الدولة.

Eighth Article



MB994320738AE



The First Party acknowledges that it has informed the Second Party of all the articles stipulated in the Annex enclosed herewith (7 articles in total) and that this contract and the Annex hereof are consistent with the Job Offer and the Annex thereof previously signed by the Second Party in the state of recruitment or inside the UAE.

البند التاسع

يقر الطرف الثاني بأنه إطلع تفصيلياً على كافة البنود الواردة في ملحق هذا العقد (سبعة بنود) وعلم بكافة ما تضمنه من أحكام، كما يقر بأن هذا العقد وملحقه مطابق لعرض العمل وملحقه، والذي سبق أن قام بتوقيعه في دولة الاستقدام أو داخل الدولة.

Ninth Article

The Second Party acknowledges that it has thoroughly reviewed all the articles stipulated in the Annex enclosed herewith (7 articles in total), is well aware of all provisions contained therein and that this Contract and the Annex hereof are consistent with the Job Offer and the Annex thereof previously signed by the Second Party in the State of recruitment or inside the UAE.

البند العاشر

يقر الطرفان بأن كافة بنود ملحق العقد جزء لا يتجزأ منه، ومكملة له تماماً، ويلتزمان بكل ما ورد فيها.

Tenth Article

Both Parties acknowledge that the articles stipulated in the Annex enclosed herewith constitute an integral and complementary part hereof and shall be binding on both Parties.

(البند الحادي عشر)

لا توجد شروط إضافية

Eleventh Article

There are no additional conditions

مستند رقم

2

التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٣/٠٧/١٣	رسوم خدمات بطاقة صراف آلي رقم ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ٢٠٢٣/٠٧/١٣	-٢,٠٠	٤٥,١٧٤,٨٧
٢٠٢٣/٠٧/١٣	سحب الامارات ١٧٩٦ بتاريخ ٢٠٢٣/٠٧/١٣ دبي	-١,٠٠٠,٠٠	٤٥,١٧٦,٨٧
٢٠٢٣/٠٧/١٠	شراء بطاقة ائتمان ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ مدرسة كلالداري لتعليم القيادة دبي	-٥٢٠,٠٠	٤٦,١٧٦,٨٧
٢٠٢٣/٠٧/٠٨	شراء بطاقة ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ فيرجن للهواتف دبي ٢٠٢٣/٠٧/٠٦	-٥٢,٥٠	٤٦,٦٩٦,٨٧
٢٠٢٣/٠٧/٠٦	سحب صراف آلي ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ مجمع الصفا دبي ٢٠٢٣/٠٧/٠٦	-٤,٠٠٠,٠٠	٤٦,٧٤٩,٣٧
٢٠٢٣/٠٧/٠٤	شراء بطاقة سحب ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ هوم سنتر دبي ٢٠٢٣/٠٧/٠٢	-١٥٨,٩٩	٥٠,٧٤٩,٣٧
٢٠٢٣/٠٧/٠٤	شراء بطاقة سحب ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ هورتنز دبي ٢٠٢٣/٠٧/٠٢	-٣١,٠٠	٥٠,٩٠٨,٣٦
٢٠٢٣/٠٧/٠٣	نموذج راتب لشهر ٢٠٢٣/٠٦ بتاريخ ٢٠٢٣/٠٧/٠٣	+١,٠٠٠,٠٠	٥٠,٩٣٩,٣٦
التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٣/٠٦/٠٢	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ هواتف فيرجن دبي ٢٠٢٣/٠٥/٣١	-٥٢,٥٠	١,٠٩٣,٢٣
٢٠٢٣/٠٥/٣٠	راتب من ٩٦.٦٩٥ لشهر ٢٠٢٣/٠٥ بتاريخ ٢٠٢٣/٠٥/٣٠	+١,٠٠٠,٠٠	١,١٤٥,٧٣
التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٣/٠٤/٣٠	بطاقة شراء القرية العالمية دبي ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ٢٠٢٣/٠٤/٢٨	-٥٠,٠٠	٢٢,٤٤٢,٥٢
٢٠٢٣/٠٤/٣٠	بطاقة شراء شركاء القرية العالمية دبي ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ٢٠٢٣/٠٤/٢٨	-٧٩,٠٠	٢٢,٤٩٢,٥٢
٢٠٢٣/٠٤/٢٩	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ حكومة دبي الذكية ٢٠٢٣/٠٤/٢٧	-٢٠٠,٠٠	٢٢,٥٧١,٥٢
٢٠٢٣/٠٤/٢٩	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ محل داي تو داي هايبر ماركت ٢٠٢٣/٠٤/٢٨	-٤٢٤,٨٠	٢٢,٧٧١,٥٢
٢٠٢٣/٠٤/٢٩	نموذج راتب لشهر ٢٠٢٣/٠٤ بتاريخ ٢٠٢٣/٠٤/٢٩	+١,٠٠٠,٠٠	٢٣,١٩٦,٣٢
٢٠٢٣/٠٤/٢٨	بطاقة شراء محل كارترز دبي ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ٢٠٢٣/٠٤/٢٦	-١٦٢,٠٠	٢٢,١٩٦,٣٢
٢٠٢٣/٠٤/٢٧	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ محل فوتو فاست دبي ٢٠٢٣/٠٤/٢٧	-٢٠,٠٠	٢٢,٣٥٨,٣٢
٢٠٢٣/٠٤/٢٧	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ شات فود الشارقة ٢٠٢٣/٠٤/٢٦	-٣٠,٠٠	٢٢,٣٧٨,٣٢
٢٠٢٣/٠٤/٢٦	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ أي مارت الاتحاد دبي ٢٠٢٣/٠٤/٢٥	-١١٦,٤٣	٢٢,٤٠٨,٣٢
٢٠٢٣/٠٤/٢٦	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ داي تو داي هايبر ماركت دبي ٢٠٢٣/٠٤/٢٥	-٢٤٧,٦٣	٢٢,٥٢٤,٧٥



Date	Description	Amount (AED)	Balance
13/07/2023	SERVICE CHGS-ATM CARD NO 400516XXXXX5540 00000001796 13-07-2023 16 01 36 5176 DUBAI UAE AE DUBAI UAE AE	-2.00	45,174.87
13/07/2023	UAE SWITCH WDL 00000001796 13-07-2023 16 01 36 DUBAI UAE AE DUBAI UAE AE 5176	-1,000.00	45,176.87
10/07/2023	POS-PURCHASE CARD NO 400516XXXXX5540 GAL ALFARI KITCHEN EQUIPING DUBAI AE 10/07/2023 10 07- 2023	-520.00	46,176.87
08/07/2023	POS-PURCHASE CARD NO 400516XXXXX5540 Virgin Mobile UAE (EITC) Dubai AE 377164 06-07-2023 52 50 AED	-52.50	46,696.87
06/07/2023	DR ATM TRANSACTION CARD NO 400516XXXXX5540 4947 06- 07-2023 14 04 24 4011949 SAFE COMPLEX DUBAI AE	-4,000.00	46,749.37
04/07/2023	POS-PURCHASE CARD NO 400516XXXXX5540 HOME CENTRE LANDMARK RETA DUBAI AE 490821 02-07-2023 158 99 AED	-158.99	50,749.37
04/07/2023	POS-PURCHASE CARD NO 400516XXXXX5540 TIM HORTONS DUBAI AE 950230 02-07-2023 31 00 AED	-31.00	50,908.36
03/07/2023	SALARY CREDIT Salary From 0000000960695 For the Month 06/2023 For 026230703215130 PRC 03/07/2023 08 29 16 AM Bulk	+1,000.00	50,939.36

Date	Description	Amount (AED)	Balance
02/06/2023	POS-PURCHASE CARD NO 400516XXXXX5540 Virgin Mobile UAE (EITC) Dubai AE 081163 31-05-2023 52 50 AED	-52.50	1,093.23
30/05/2023	SALARY CREDIT Salary From 0000000960695 For the Month 05/2023 For 026230530180617 PRC 30/05/2023 01 08 36 PM Bulk	+1,000.00	1,145.73

Date	Description	Amount (AED)	Balance
30/04/2023	POS-PURCHASE CARD NO 400516XXXXX5540 GLOBAL VILLAGE-DUBAI L DXB AE 901415 28-04-2023 50 00 AED	-50.00	22,442.52
30/04/2023	POS-PURCHASE CARD NO 400516XXXXX5540 GLOBAL VILLAGE PARTNERS DUBAI AE 580697 28-04-2023 79 00 AED	-79.00	22,492.52
29/04/2023	POS-PURCHASE CARD NO 400516XXXXX5540 SMART DUBAI GOVERNMENT DUBAI AE 585644 27-04-2023 200 00 AED	-200.00	22,571.52
29/04/2023	POS-PURCHASE CARD NO 400516XXXXX5540 DAY TO DAY HYPERMARKET DUBAI AE 827308 28-04-2023 424 80 AED	-424.80	22,771.52
29/04/2023	SALARY CREDIT Salary From 0000000960695 For the Month 04/2023 For 026230429001017 PRC 29/04/2023 02 20 01 PM Bulk	+1,000.00	23,196.32
28/04/2023	POS-PURCHASE CARD NO 400516XXXXX5540 CANTERS DUBAI AE 867621 26-04-2023 162 00 AED	-162.00	22,196.32
27/04/2023	POS-PURCHASE CARD NO 400516XXXXX5540 PHOTO FAST DUBAI AE 13000380 27-04-2023	-20.00	22,358.32
27/04/2023	POS-PURCHASE CARD NO 400516XXXXX5540 www.chaffood.lg Sh.riyah AE 716766 26-04-2021 30 00 AED	-30.00	22,378.32
26/04/2023	POS-PURCHASE CARD NO 400516XXXXX5540 EMARAT 6855 AL ITTIHAD DUBAI AE 382131 25-04-2023 116 43 AED	-116.43	22,408.32
26/04/2023	POS-PURCHASE CARD NO 400516XXXXX5540 DAY TO DAY HYPERMARKET DUBAI AE 156233 25-04-2023 247 63 AED	-247.63	22,524.75



التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٣/٠٣/٢٨	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ المركز الطبي فرع دبي ٢٠٢٣/٠٣/٢٦	-١,٨٦٧,٩٥	٥٨,٦٩٨,٤٢
٢٠٢٣/٠٣/٢٨	نموذج دفع راتب ٢٠٢٣/٠٣/٢٨ بتاريخ ٢٠٢٣/٠٣/٢٨	+١,٠٠٠,٠٠	٦٠,٥٦٦,٣٧
التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٣/٠٢/٢٥	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ داي تو داي هايبر ماركت دبي ٢٠٢٣/٠٢/٢٤	-٢٦٩,٤٥	١٨,٧٦١,٧٦
٢٠٢٣/٠٢/٢٥	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ الامارات القوز دبي ٢٠٢٣/٠٢/٢٤	-١٢٤,٠٠	١٩,٠٣١,٢١
٢٠٢٣/٠٢/٢٥	راتب من ٢٠٢٣/٠٢/٢٥ ٢٠٢٣/٠٢/٢٥ ٩٦٠,٦٩٥	+١,٠٠٠,٠٠	١٩,١٥٥,٢١
التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٣/٠٢/٠٨	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ شركة فريش لاندر دبي ٢٠٢٣/٠٢/٠٦	-١٨,٠٠	٣٤,٥٩٧,٥١
٢٠٢٣/٠٢/٠٨	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ فيرجن موبايل دبي ٢٠٢٣/٠٢/٠٦	-٣٧٩,٢٦	٣٤,٦١٥,٥١
٢٠٢٣/٠٢/٠٨	تحويل داخلي المرجع ٢١٢٩٩٤٨٤٤ شركة دي ايه اكس عقارات الشخص الواحد / المرجع / عمولة	+٢٤,٥٨٠,٠٠	٣٤,٩٩٤,٧٧
التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٣/٠١/٢٦	تحويل اجتماعي المرجع TFXFRS4584914835/جو انس	-١,٠٠٠,٠٠	٢٩,٣٩٩,٨٨
٢٠٢٣/٠١/٢٦	نموذج دفع راتب ٢٠٢٣/٠١/٢٦ بتاريخ ٢٠٢٣/٠١/٢٦	+١,٠٠٠,٠٠	٣٠,٣٩٩,٨٨
٢٠٢٣/٠١/٢٥	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ مقهى تو دبي ٢٠٢٣/٠١/٢٥	-١١٢,٠٠	٢٩,٣٩٩,٨٨
٢٠٢٣/٠١/٢٤	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ مطعم حدائق هيلتون رأس الخيمة ٢٠٢٣/٠١/٢١	-٢٤١,٩٩	٢٩,٥١١,٨٨
٢٠٢٣/٠١/٢٣	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ و ٢٠٢٣/٠١/٢٣ دبي	-٢,٠٠	٢٩,٧٥٣,٨٧
٢٠٢٣/٠١/٢٣	تحويل الامارات ٢٠٢٣/٠١/٢٣ دبي	-٥,٠٠٠,٠٠	٢٩,٧٥٥,٨٧
٢٠٢٣/٠١/٢٣	بطاقة صراف آلي رسوم خدمات ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ٢٠٢٣/٠١/٢٣ دبي	-٢,٠٠	٣٤,٧٥٥,٨٧
٢٠٢٣/٠١/٢٣	تحويل الامارات ٢٠٢٣/٠١/٢٣ دبي	-٥,٠٠٠,٠٠	٣٤,٧٥٧,٨٧
٢٠٢٣/٠١/٢١	تحويل داخلي المرجع ٢٠٩٢٦١٨٢٠ شركة دي ايه اكس عقارات الشخص الواحد / المرجع / عمولة	+٣٩,٠٥٦,٠٠	٣٩,٧٥٧,٨٧
٢٠٢٣/٠١/٢٠	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ جيت سوبر ماركت دبي	-٣٤,٠٠	٧٠١,٨٧



Date	Description	Amount (AED)	Balance
28/03/2023	POS-PURCHASE CARD NO 4005*****40 SEVEN D MEDICAL CENTRE BR DUBAI AE 836613 26-03-2023 1867 95 AED	-1 867 95	58,698 42
28/03/2023	SALARY CREDIT Salary From 0000000760695 For the Month 012023 For 026230128200556 PRC 28/03/2023 10 47 10 AM	+1 000 00	60 566 37

Date	Description	Amount (AED)	Balance
25/02/2023	POS-PURCHASE CARD NO 4005*****40 DAY TO DAY HYPERMARKET DUBAI AE 173209 24-02-2023 269 45 AED	-269 45	18 761 76
25/02/2023	POS-PURCHASE CARD NO 4005*****40 EMARAT 6780 AL QUDZ ST DUBAI AE 382755 24-02-2023 124 00 AED	-124 00	19 031 21
25/02/2023	SALARY CREDIT Salary From 0000000960495 For the Month 022023 For 026230225224238 PRC 25/02/2023 02 56 03 PM Bulk	+1 000 00	19 155 21

Date	Description	Amount (AED)	Balance
08/02/2023	POS-PURCHASE CARD NO 4005*****40 FRESH BLENDER LLC DUBAI AE 245967 06-02-2023 18 00 AED	-18 00	34 597 51
08/02/2023	POS-PURCHASE CARD NO 4005*****40 Virgin Mobile UAE (EITC) Dubai AE 782950 06-02-2023 379 26 AED	-379 26	34 615 51
08/02/2023	INWARD REMITTANCE TT REF: T212994844 AED 24580 D A X REAL ESTATE ONE PERSON COMPAN /REF/COMMISSION T2-2809 OPLZ-A-F05- 503 DAX	+24,580 00	34,994 77

Date	Description	Amount (AED)	Balance
26/01/2023	LIV P2P TRANSFER SOCIAL TRANSFER LIV REF - TXFRS4584914835 MSG-TRA NSFER JUANIS	-1,000 00	29,399 88
26/01/2023	SALARY CREDIT Salary From 0000000760695 For the Month 012023 For 026230126032752 PRC 26/01/2023 01 11 00 PM Bulk	+1,000 00	30,399 88
25/01/2023	POS-PURCHASE CARD NO 400536XXXXX5540 TWO CAFE DUBAI AE 90010930 25-01-2023	-112 00	29,399 88
24/01/2023	POS-PURCHASE CARD NO 4005*****40 HILTON GARDEN INN RAK Ras Al Khaima AE 574398 21-01-2023 241 99 AED	-241 99	29,511 88
23/01/2023	SERVICE CHGS-ATM CARD NO 400536XXXXX5540 000000009928 23-01-2023 19 06 44 2695 DUBAI UAE AE	-2 00	29,753 87
23/01/2023	UAE SWITCH WDL 000000009928 23-01-2023 19 06 44 DUBAI UAE AE 2695	-5 000 00	29,755 87
23/01/2023	SERVICE CHGS-ATM CARD NO 400536XXXXX5540 000000009928 23-01-2023 19 05 38 2695 DUBAI UAE AE	-2 00	34,755 87
23/01/2023	UAE SWITCH WDL 000000009928 23-01-2023 19 05 38 DUBAI UAE AE 2695	-5,000 00	34 757 87
21/01/2023	INWARD REMITTANCE TT REF T209261820 AED 39056 D A X REAL ESTATE ONE PERSON COMPAN /REF/COMMISSION AYRC3434301 DAX H EAL	+39,056 00	39 757 87
20/01/2023	POS-PURCHASE CARD NO 4005*****40 GATE RESTAURANT DUBAI AE	-14 00	701 87



التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٢/١٢/٢٣	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ فاتورة دو ٢٠٢٢/١٢/٢٢	-٣١٣,٩٥	١,٧٣٣,٠٢
٢٠٢٢/١٢/٢٣	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ شركة بيك اند هاوس للاستثمار	-٢,٠٠٠,٠٠	٢,٠٤٤,٩٧
٢٠٢٢/١٢/٢٢			
٢٠٢٢/١٢/٢٣	راتب من ٠٩٦.٦٩٥ لشهر ٢٠٢٢/١٢ بتاريخ ٢٠٢٣/١٢/٢٣	+١,٠٠٠,٠٠	٤,٠٤٦,٩٧
٢٠٢٢/١١/٢٦	راتب من ٠٩٦.٦٩٥ لشهر ٢٠٢٢/١١ بتاريخ ٢٠٢٣/١١/٢٦	+١,٠٠٠,٠٠	٧,٣٥٣,١٠
التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٢/١٠/٣٠	رسوم خدمات بطاقة صراف آلي ضريبة ٥٪	-١,٠٠	١٢,٠٣٩,٠٦
٢٠٢٢/١٠/٣٠	رسوم خدمات بطاقة صراف آلي ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ هول مول تكب بوجي	-٢٠,٠٠	١٢,٠٤٠,٠٦
٢٠٢٢/١٠/٢٨	سافانا ٢٠٢٢/١٠/٢٨		
٢٠٢٢/١٠/٣٠	بطاقة صراف آلي ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ هول مول تكب بوجي سافانا	٥٠٦,٢٨	١٢,٠٦٠,٠٦
٢٠٢٢/١٠/٢٨	راتب من ٠٩٦.٦٩٥ لشهر ٢٠٢٢/١٠ بتاريخ ٢٠٢٢/١٠/٢٨	+١,٠٠٠,٠٠	١٢,٥٦٦,٣٤
التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٢/٠٩/٢٩	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ خطوط الطيران الفرنسية بتاريخ ٢٠٢٢/٠٩/٢٥	-٥,٤٨٠,٠٠	٢٠,١٢٢,٢٣
٢٠٢٢/٠٩/٢٩	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ خطوط الطيران الفرنسية بتاريخ ٢٠٢٢/٠٩/٢٦	-٤,١٣٥,٠٠	٢٥,٦٠٢,٢٣
٢٠٢٢/٠٩/٢٩	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ خطوط الطيران الفرنسية بتاريخ ٢٠٢٢/٠٩/٢٦	-٥,٠٧٥,٠٠	٢٩,٧٣٧,٢٣
٢٠٢٢/٠٩/٢٨	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ كوفي شوب ايه تي دبي ٢٠٢٢/٠٩/٢٦	-٣١,٠٠	٣٤,٨١٢,٢٣
٢٠٢٢/٠٩/٢٨	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ جيت بلس سوبر ماركت دبي ٢٠٢٢/٠٩/٢٦	-٥٦,٥٠	٣٤,٨٤٣,٢٣
٢٠٢٢/٠٩/٢٨	راتب من ٠٩٦.٦٩٥ لشهر ٢٠٢٢/٠٩ بتاريخ ٢٠٢٢/٠٩/٢٨	+١,٠٠٠,٠٠	٣٤,٨٩٩,٧٣
٢٠٢٢/٠٩/٢٧	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ مطعم مادنس دبي ٢٠٢٢/٠٩/٢٥	-٢٩١,٠٠	٣٣,٨٩٩,٧٣
٢٠٢٢/٠٩/٢٦	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ذا لاونج دبي ٢٠٢٢/٠٩/٢٤	-٣٩,٠٠	٣٤,١٩٠,٧٣
٢٠٢٢/٠٩/٢٦	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ذا لاونج دبي ٢٠٢٢/٠٩/٢٤	-٣٢,٠٠	٣٤,٢٢٩,٧٣



Date	Description	Amount (AED)	Balance
23/12/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005*****40 DU ONE- TIMEPAY DUBAI AE 327654 22- 12-2022 313 95 AED	-313 95	1 733 02
23/12/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005*****40 BEACONHOUSE E DU INVE ST DUB AE 972441 22-12-2022 2000 00 AED	-2 000 00	2 046 97
23/12/2022	SALARY CREDIT Salary From 000000960695 For the Month 12/2022 For 026221221080351 PRC 23/12/2022 11 57 00 AM Bulk	+1 000 00	4 046 97
26/11/2022	SALARY CREDIT Salary From 000000960695 For the Month 11/2022 For 026221126163523 PRC 26/11/2022 11 56 44 AM Bulk	+1 000 00	7 353 10

Date	Description	Amount (AED)	Balance
30/10/2022	SERVICE CHGS-ATM CARD NO Value Added Tax(VAT) @ 5 %	-1 00	12 037 06
30/10/2022	SERVICE CHGS-ATM CARD NO 4005*****40 HALLMULTIP3 bogysabana CO 545050 28-10-2022	-20 00	12 040 06
30/10/2022	DR ATM TRANSACTION CARD NO 4005*****40 HALLMULTIP3 bogysabana CO 545050 28-10-2022 506 28 AED	-506 28	12 060 06
28/10/2022	SALARY CREDIT Salary From 000000960695 For the Month 10/2022 For 026221028023124 PRC 28/10/2022 12 37 03 PM Bulk	+1,000 00	12,566 34

Date	Description	Amount (AED)	Balance
29/09/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005*****40 AIR FRANCE 0571481090475 ROISSY CDG CE FR 621351 25- 09-2022 5480 00 AED	-5,480 00	20 122 23
29/09/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005*****40 AIR FRANCE 0571481090584 ROISSY CDG CE FR 428504 26- 09-2022 4135 00 AED	-4,135 00	25 602 23
29/09/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005*****40 AIR FRANCE 0571481090585 ROISSY CDG CE FR 428504 26- 09-2022 5075 00 AED	-5,075 00	29 737 23
28/09/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005*****40 AT COFFEE SHOP CO LLC DUBAI AE 388177 26-09-2022 31 00 AED	-31 00	34 912 23
28/09/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005*****40 GATE PLUS SPARK LLC DUBAI AE 180102 26-09-2022 56 50 AED	-56 50	34 843 23
28/09/2022	SALARY CREDIT Salary From 000000960695 For the Month 09/2022 For 0262210993830 PRC 28/09/2022 01 13 37 PM Bulk	+1 000 00	34 899 73
27/09/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005*****40 MADRAS RESTAURANT DUBAI AE 308577 25-09-2022 291 00 AED	-291 00	33 899 73
26/09/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005*****40 THE LOUNGE LLC DUBAI AE 004321 24-09-2022 39 00 AED	-39 00	34,190 73
26/09/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005*****40 THE LOUNGE LLC DUBAI AE 314438 24-09-2022 32 00 AED	-32 00	34 229 73



التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٢/١٠/٣٠	رسوم خدمات بطاقة صراف آلي ضريبة ٥٪	-١,٠٠	١٢,٠٣٩,٠٦
٢٠٢٢/١٠/٣٠	رسوم خدمات بطاقة صراف آلي رقم ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ هول مل تب ٣ بوجي سبانا ٢٠٢٢/١٠/٢٨	-٢٠,٠٠	١٢,٠٤٠,٠٦
٢٠٢٢/١٠/٣٠	معاملة بطاقة صراف آلي ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ هول مل تب ٣ بوجي سبانا ٢٠٢٢/١٠/٢٨	-٥٠٦,٢٨	١٢,٠٦٠,٠٦
٢٠٢٢/١٠/٢٨	راتب من ٩٦٠٦٩٥ لـ ٢٠٢٢/١٠/٢٨ بتاريخ ٢٠٢٢/١٠/٢٨	+١,٠٠٠,٠٠	١٢,٥٦٦,٣٤
التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٢/٠٩/٢٩	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ خطوط الطيران الفرنسية بتاريخ ٢٠٢٢/٠٩/٢٥	-٥,٤٨٠,٠٠	٢٠,١٢٢,٢٣
٢٠٢٢/٠٩/٢٩	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ خطوط الطيران الفرنسية بتاريخ ٢٠٢٢/٠٩/٢٦	-٤,١٣٥,٠٠	٢٥,٦٠٢,٢٣
٢٠٢٢/٠٩/٢٩	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ خطوط الطيران الفرنسية بتاريخ ٢٠٢٢/٠٩/٢٦	-٥,٠٧٥,٠٠	٢٩,٧٣٧,٢٣
٢٠٢٢/٠٩/٢٨	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ كوفي شوب ايه تي ٢٠٢٢/٠٩/٢٦	-٣١,٠٠	٣٤,٨١٢,٢٣
٢٠٢٢/٠٩/٢٨	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ جيت بلس سوبر ماركت دبي ٢٠٢٢/٠٩/٢٦	-٥٦,٥٠	٣٤,٨٤٣,٢٣
٢٠٢٢/٠٩/٢٨	راتب من ٩٦٠٦٩٥ لـ ٢٠٢٢/٠٩/٢٨ بتاريخ ٢٠٢٢/٠٩/٢٨	+١,٠٠٠,٠٠	٣٤,٨٩٩,٧٣
التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٢/٠٩/٢١	تحويل داخلي رقم المرجع ٨٧٨٤٠٥٥٢ دي ايه اكس للعقارات شركة الشخص الواحد المرجع/ عمولة	+٤٠,٥٧١,٧٤	٤٦,١٣٩,٢٨
التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٢/٠٩/١٥	تحويل داخلي رقم المرجع ٨٦٩٧٧٩٥٤ دفع وحدات مختلفة دي ايه اكس للعقارات	+١٣,٧٢٠,٠٠	١٤,٦١٥,٦٤
٢٠٢٢/٠٩/١٤	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ شركة سبيرياني دوتشي دبي ٢٠٢٢/٠٩/١٤	-٧١,٠٠	٨٩٥,٦٤
٢٠٢٢/٠٩/١٤	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ جيت بلس سوبر ماركت دبي ٢٠٢٢/٠٩/١٢	-٢١,٥٠	٩٦٦,٦٤
٢٠٢٢/٠٩/١٤	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ نادي أولي بيتش م.م.ح بتاريخ ٢٠٢٢/٠٩/١١	-٢٠٠,٠٠	٩٨٨,١٤
٢٠٢٢/٠٩/١٣	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ شاورما الامبراطور دبي ٢٠٢٢/٠٩/١٣	-٢٨,٠٠	١,١٨٨,١٤
٢٠٢٢/٠٨/٢٧	راتب من ٩٦٠٦٩٥ لـ ٢٠٢٢/٠٨/٢٧ بتاريخ ٢٠٢٢/٠٨/٢٧	+١,٠٠٠,٠٠	٤,٢٤٨,٦٥
٢٠٢٢/٠٨/٢٦	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ شركة امكس للسيارات دبي للسلع المتعددة ٢٠٢٢/٠٨/٢٤	-٣٢٥,٢٥	٣,٢٤٨,٦٥
٢٠٢٢/٠٨/٢٦	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ فيب للتدخين ٢٠٢٢/٠٨/٢٦	-٩٠,٠٠	٣,٥٧٣,٩٠



Date	Description	Amount (AED)	Balance
30/10/2022	SERVICE CHGS-ATM CARD NO 4005*****40 AIR FRANK L 0571481090175 ROISSY CDG CE TR 621751 25-09-2022 5480 00 AED	-1 00	12 039 06
30/10/2022	SERVICE CHGS-ATM CARD NO 4005*****40 AIR FRANK L 0571481090175 ROISSY CDG CE TR 621751 25-09-2022 5480 00 AED	-29 00	12 041 06
30/10/2022	DEBIT TRANSACTION CARD NO 4005*****40 AIR FRANK L 0571481090175 ROISSY CDG CE TR 621751 25-09-2022 5480 00 AED	-506 78	12 060 06
28/10/2022	SALARY CREDIT Salary From 0000000000000000 For the Month 09/2022 PRC 026220928093830 PRC 28/09/2022 01 13 37 PM Bulk	+1 000 00	12 566 34

Date	Description	Amount (AED)	Balance
29/09/2022	POS PURCHASE CARD NO 4005*****40 AIR FRANK L 0571481090175 ROISSY CDG CE TR 621751 25-09-2022 5480 00 AED	-5 480 00	20 122 23
29/09/2022	POS PURCHASE CARD NO 4005*****40 AIR FRANK L 0571481090175 ROISSY CDG CE TR 621751 25-09-2022 5480 00 AED	-4 135 00	25 602 23
29/09/2022	POS PURCHASE CARD NO 4005*****40 AIR FRANK L 0571481090175 ROISSY CDG CE TR 621751 25-09-2022 5480 00 AED	-5 075 00	29 737 23
28/09/2022	POS PURCHASE CARD NO 4005*****40 AIR FRANK L 0571481090175 ROISSY CDG CE TR 621751 25-09-2022 5480 00 AED	-31 00	34 812 23
28/09/2022	POS PURCHASE CARD NO 4005*****40 AIR FRANK L 0571481090175 ROISSY CDG CE TR 621751 25-09-2022 5480 00 AED	-56 50	34 843 23
28/09/2022	SALARY CREDIT Salary From 0000000000000000 For the Month 09/2022 PRC 026220928093830 PRC 28/09/2022 01 13 37 PM Bulk	+1 000 00	34 899 73

Date	Description	Amount (AED)	Balance
21/09/2022	INWARD REMITTANCE TT REF 118780552 AED 40571 74 D A X REAL ESTATE ONE PERSON COMPANY (REF/PAYMENT DAX REAL ESTATE VARIOUS UNIT	+40 571 74	46 139 28

Date	Description	Amount (AED)	Balance
15/09/2022	INWARD REMITTANCE TT REF 118780552 AED 40571 74 D A X REAL ESTATE ONE PERSON COMPANY (REF/PAYMENT DAX REAL ESTATE VARIOUS UNIT	+13 720 00	14 615 64
14/09/2022	POS PURCHASE CARD NO 4005*****40 AIR FRANK L 0571481090175 ROISSY CDG CE TR 621751 25-09-2022 5480 00 AED	-71 00	895 64
14/09/2022	POS PURCHASE CARD NO 4005*****40 AIR FRANK L 0571481090175 ROISSY CDG CE TR 621751 25-09-2022 5480 00 AED	-21 50	966 64
14/09/2022	POS PURCHASE CARD NO 4005*****40 AIR FRANK L 0571481090175 ROISSY CDG CE TR 621751 25-09-2022 5480 00 AED	-200 00	969 14
13/09/2022	POS PURCHASE CARD NO 4005*****40 AIR FRANK L 0571481090175 ROISSY CDG CE TR 621751 25-09-2022 5480 00 AED	-28 00	1 168 14
27/08/2022	SALARY CREDIT Salary From 0000000000000000 For the Month 08/2022 PRC 026220928093830 PRC 27/08/2022 01 13 37 PM Bulk	+1 000 00	4 248 65
26/08/2022	POS PURCHASE CARD NO 4005*****40 AIR FRANK L 0571481090175 ROISSY CDG CE TR 621751 25-09-2022 5480 00 AED	-325 25	3 728 65
25/08/2022	POS PURCHASE CARD NO 4005*****40 AIR FRANK L 0571481090175 ROISSY CDG CE TR 621751 25-09-2022 5480 00 AED	-30 00	1 511 92



التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٢/٠٨/١٧	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ لولو هايبر ماركت المجاز الشارقة ٢٠٢٢/٠٨/١٧	-١٨٧,٣٥	٤,٧٧٦,٤٢
٢٠٢٢/٠٨/١٦	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ بتس بلس فرع دبي ٢٠٢٢/٠٨/١٦	-٣٨,٠٠	٤,٩٦٣,٧٧
٢٠٢٢/٠٨/١٦	معاملة بطاقة انتمان مدين ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ٢٠٢٢/٠٨/٢٦ - برج بلو بلاي دبي	-٥,٠٠٠,٠٠	٥,٠٠١,٧٧
٢٠٢٢/٠٨/١٦	تحويل داخلي رقم المرجع ١٨٢٢٠٠٨٥٦ دي ايه اكس للعقارات / المرجع دفعة مقدمة	+١٠,٠٠٠,٠٠	١٠,٠٠١,٧٧
التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٢/٠٧/٣١	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ذا بت شوب ذ.م.م فرع دبي ٢٠٢٢/٠٧/٣١	-٢٠٠,٢٣	٦,٤٩٣,٧٧
٢٠٢٢/٠٧/٣١	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ حكومة دبي الذكية دبي ٢٠٢٢/٠٧/٢٩	-٥٧٨,٩٢	٦,٦٩٤,٠٠
٢٠٢٢/٠٧/٣١	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ فاتورة دو دبي ٢٠٢٢/٠٧/٢٩	-٢٥١,١٦	٧,٢٧٢,٩٢
٢٠٢٢/٠٧/٣١	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ مانجو دبي ٢٠٢٢/٠٧/٢٩	-٧١٧,٠٠	٧,٥٢٤,٠٨
٢٠٢٢/٠٧/٣٠	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ محل عصائر يور ديستينيشن دبي ٢٠٢٢/٠٧/٣٠	-٣٥,٠٠	٨,٢٤١,٠٨
٢٠٢٢/٠٧/٢٩	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ بارك ان شوب ذ.م.م دبي ٢٠٢٢/٠٧/٢٩	-١٠٣,٠٢	٨,٢٧٦,٠٨



٢٠٢٢/٠٧/٢٨	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ مطعم كوزين دبي ٢٠٢٢/٠٧/٢٦	-٢٣,٠٠	٨,٣٧٩,١٠
٢٠٢٢/٠٧/٢٨	راتب من ٩٦٠٦٩٥.....لشهر ٢٠٢٢/٠٧ بتاريخ ٢٠٢٢/٠٧/٢٨	+١,٠٠٠,٠٠	٨,٤٠٢,١٠
التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٢/٠٦/٣٠	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ شركة فيكتوريا سيكرتس دبي ٢٠٢٢/٠٦/٢٨	-١٢٥,٠٠	٣٧,١٠٥,٠٢
٢٠٢٢/٠٦/٢٩	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ برج كينج دبي ٢٠٢٢/٠٦/٢٧	-٤٢,٠٠	٣٧,٢٣٠,٠٢
٢٠٢٢/٠٦/٢٩	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ كافيه ديجري دبي ٢٠٢٢/٠٦/٢٧	-١٩,٠٠	٣٧,٣٧٢,٠٢
٢٠٢٢/٠٦/٢٩	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ مفروشات حو الامارات الشارقة ٢٠٢٢/٠٦/٢٧	-١٩٥,٠٠	٣٧,٢٩١,٠٢
٢٠٢٢/٠٦/٢٩	راتب من ٩٦٠٦٩٥.....لشهر ٢٠٢٢/٠٦ بتاريخ ٢٠٢٢/٠٦/٢٩	+١,٠٠٠,٠٠	٣٧,٤٣٦,٠٢
٢٠٢٢/٠٦/٢٨	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ مستوصف ميد كير للنساء دبي ٢٠٢٢/٠٦/٢٨	-١٥٠,٠٠	٣٦,٤٨٦,٠٢
٢٠٢٢/٠٦/٢٨	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ محطة الاتحاد دبي بتاريخ ٢٠٢٢/٠٦/٢٦	-١٣٠,٠١	٣٦,٦٣٦,٠٢
٢٠٢٢/٠٦/٢٧	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ كارفور فيستيفال سيتي ٢٠٢٢/٠٦/٢٧	-١٥٤,٠٥	٣٦,٧٦٦,٠٣
٢٠٢٢/٠٦/٢٧	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ كارفور فيستيفال سيتي ٢٠٢٢/٠٦/٢٧	١,٤٩٩,٠٠	٣٦,٩٢٠,٠٨
٢٠٢٢/٠٦/٢٧	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ عطور الهجيس فرع دبي ٢٠٢٢/٠٦/٢٤	+٢٧٥,٠٠	٣٨,٤١٩,٠٨



Date	Description	Amount (AED)	Balance
11/08/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX LULU HYPERMARKET MAJAZ DUBAI AE 4011211911-09 2022	-187.35	4,176.42
16/08/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX PETS PLUS LLC DUBAI AE 1012211118-08/2022	-89.09	4,063.77
16/08/2022	DR ATM TRANSFER CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX CONTE OR 2022 11/24/21/21/21/21/21 BLUE WAY TOAT R DUBAI AE	-5,000.00	5,001.77
16/08/2022	INWARD REMITTANCE REF 11822009 KAD 10005 DAA REAL ESTATE CONSULTING CONTRACT ADVANCE TAX REAL ESTATE CONSULTING	+10,000.00	10,001.77

Date	Description	Amount (AED)	Balance
31/07/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX THE PEPSIOP LLC (BWA) DUBAI AE 10101470 31-07- 2022	-200.73	6,493.77
31/07/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX SMART DUBAI GOVERNMENT DUBAI AE 575056 29-07-2022 578.92 AED	-578.92	6,694.00
31/07/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX DU- QUICKPAY DUBAI AE 559077 29-07-2022 251.16 AED	-251.16	7,212.92
31/07/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX MANGO DUBAI AE 635861 29-07-2022 717.00 AED	-717.00	7,524.08
30/07/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX YOUR DESTINATION JUICES DUBAI AE 13113249 30-07-2022	-35.00	8,241.08
29/07/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX PARK N SHOP LLC DUBAI AE 10051059 29-07-2022	-103.02	8,276.08
28/07/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX SECRET CUISINE REST DUBAI AE 104343 28-07-2022 73.00 AED	-73.00	8,379.10
28/07/2022	SALARY CREDIT Salary From 0000000000000000 For the Month 07/2022 For 02627072802:201 PRC 28/07/2022 09 35 05 Ad Bulk	+1,000.00	8,402.10

Date	Description	Amount (AED)	Balance
30/06/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX VICTORIA SECRET CC 4296 DUBAI AE 978959 28-06-2022 125.00 AED	-125.00	37,105.02
29/06/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX BURG ER KING DFC DUBAI AE 776924 27-06-2022 42.00 AED	-42.00	37,230.02
29/06/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX CAFE DUBAI AE 972763 27-06-2022 19.00 AED	-19.00	37,272.02
29/06/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX PAN EMKATES FURN-SHJ SHARJAH AE 051986 27-06- 2022 195.00 AED	-195.00	37,291.02
29/06/2022	SALARY CREDIT Salary From 0000000000000000 For the Month 06/2022 For 026270679140658 PRC 29/06/2022 10 57 38 Ad Bulk	+1,000.00	37,436.02
28/06/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX MAJAZ HYPERMARKET DUBAI AE 10111111 28-06-2022 153.00	-153.00	36,486.02
28/06/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX BEMMAAT 8657 AE 111040 DUBAI AE 10111111 28-06-2022 330.01 AED	-330.01	36,616.02
27/06/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX CASH CASH FUTURE STEEL CITY DUBAI AE 1300126 27-06- 2022	-154.05	36,766.01
27/06/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX CASH CASH FUTURE STEEL CITY DUBAI AE 1300126 27-06- 2022	-1,499.00	36,920.98
27/06/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXXXXXX CASH CASH FUTURE STEEL CITY DUBAI AE 1300126 27-06- 2022	-1,499.00	36,920.98



التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٢/٠٦/٢٦	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ كافيتيريا الاجازة دبي ٢٠٢٢/٠٦/٢٦	-٤٢,٠٠	٣٨,٦٩٤,٠٨
٢٠٢٢/٠٦/٢٦	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ محل شيز كيك دبي ٢٠٢٢/٠٦/٢٤	-١٤٧,٨٠	٣٨,٧٣٦,٠٨
٢٠٢٢/٠٦/٢٦	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ نابي كيك ٢٠٢٢/٠٦/٢٦	-٧٤,٢٥	٣٨,٨٨٣,٨٨
٢٠٢٢/٠٦/٢٥	راتب من ٩٦.٦٩٥ لشهر ٢٠٢٢/٠٥ ٢٠٢٢/٠٦/٢٥ بتاريخ	+١,٠٠٠,٠٠	٣٨,٩٥٨,١٣
٢٠٢٢/٠٦/٢٥	تحويل داخلي مرجع ١٧٤٣٢٥٥٢٢ شركة دي ايه اكس للعقارات المرجع عمولة	+٥,٥٠١,٧٦	٣٧,٩٥٨,١٣
٢٠٢٢/٠٦/٢٤	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ بفالو جميرا دبي	-٩٩,٠٠	٣٢,٤٥٦,٣٧
التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٢/٠٦/٠٦	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ذا بت شوب ٢٠٢٢/٠٦/٠٦	-٢٨٥,١٥	٢٤,٧٩٠,٠٢
٢٠٢٢/٠٦/٠٦	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ كارفور دبي ٢٠٢٢/٠٦/٠٦	-٤٣٧,٣٠	٢٥,٠٧٥,١٧
٢٠٢٢/٠٦/٠٦	تحويل داخلي مرجع ١٧١٧٦٣٧٣٦ شركة دي ايه اكس للعقارات دفع الى دي ايه اكس	+٢٥,٤٣٩,٠٣	٢٥,٥١٢,٤٧
التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٢/٠٤/٢٢	رسوم خدمات بطاقة سحب آلي ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ٢٠٢٢/٠٤/٢٢	-٢,٠٠	١٠,٦١٧,٣٢
٢٠٢٢/٠٤/٢٢	سحب الامارات ٨١٤٧ ٢٠٢٢/٠٤/٢٢ دبي	-١,٠٠٠,٠٠	١٠,٦١٩,٣٢
٢٠٢٢/٠٤/٢٢	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ايبكو دبي ٢٠٢٢/٠٤/٢٢	-١٢٠,٠٤	١١,٦١٩,٣٢
٢٠٢٢/٠٤/٢١	تحويل داخلي مرجع ١٦٥١٠٢٢٣٢ شركة دي ايه اكس للعقارات عمولة ريجاليا	+٩,٦٩٠,٩١	١١,٧٣٩,٣٦
٢٠٢٢/٠٤/٢٠	سحب صراف آلي ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ٢٠٢٢/٠٤/٢٠ مركز أبو هيل رمادا دبي	-٣,٠٠٠,٠٠	٢,٠٤٨,٤٥
٢٠٢٢/٠٤/١٩	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ امازون دبي ٢٠٢٢/٠٤/١٦	-٤٧,٠٠	٥,٠٤٨,٤٥
٢٠٢٢/٠٤/١٧	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ جيت بلس سوبر ماركت دبي ٢٠٢٢/٠٤/١٥	-٣٧,٥٠	٥٠,٠٩٥,٤٥
٢٠٢٢/٠٤/١٦	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ستاربكس ميركاتو سنتر دبي ٢٠٢٢/٠٤/١٤	-٤٤,٧٥	٥,١٣٢,٩٥
٢٠٢٢/٠٤/١٦	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ فيرجن موبايل دبي ٢٠٢٢/٠٤/١٤	-٣٨٨,٠٨	٥,١٧٧,٧٠
٢٠٢٢/٠٤/١٦	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ نتفليكس لوس جوتس ٢٠٢٢/٠٤/١٥	-٥٦,٠٠	٥,٥٦٥,٧٨



Date	Description	Amount (AED)	Balance
26/06/2022	POS-PURCHASE CARD NO 400536XXXXX5540 AL JAZA TRISHI CATERER DUBAI AE 10337617 26-06- 2022	-42 00	38 694 08
26/06/2022	POS-PURCHASE CARD NO 400536XXXXX5540 D578 CHEESECAKE DFC AS DUB AI 90559 24 06 2022 117 891 AED	-147 80	38 736 08
26/06/2022	POS-PURCHASE CARD NO 400536XXXXX5540 HABI CAFE DUBAI AE 13931065 26-06-2022	-71 25	38 831 88
25/06/2022	SALARY CREDIT Salary From 000000000000 For the Month 05/2022 For 026220625082821 PRC 25-06/2022 12 01 10 PM Bulk	+1 000 00	38 958 13
25/06/2022	INWARD REMITTANCE TT REF T174125522 AED 5501 76 D A X REAL ESTATE ONE PERSON COMPAN /REF /COMMISSION WG1613 ADVANCE DE DU	+5,501 76	37,958 13
24/06/2022	POS-PURCHASE CARD NO 400536XXXXX5540 BUFFALO JUMETIRA DUBAI AE 770042 22- 06-2022 00 00 AED	-99 00	32 456 37

Date	Description	Amount (AED)	Balance
06/06/2022	POS-PURCHASE CARD NO 400536XXXXX5540 THE PETSHOP LLC BRANCH DUBAI AE 10101470 06-06- 2022	-285 15	24 790 02
06/06/2022	POS-PURCHASE CARD NO 400536XXXXX5540 CARREFOUR-MOE DUBAI AE 31000860 06-06- 2022	-437 30	25 075 17
06/06/2022	INWARD REMITTANCE TT REF T171763736 AED 25439 03 D A X REAL ESTATE ONE PERSON COMPAN /REF /PAYMENT DAX REAL ESTATE DC CRE EK	+25,439 03	25 512 47

Date	Description	Amount (AED)	Balance
22/04/2022	SERVICE CHGS-ATM CARD NO 400536XXXXX5540 0000000008147 22-04-2022 21 56 04 5300 DUBAI UAE AE	-2 00	10 617 32
22/04/2022	UAE SWITCH WDL 000000008147 22-04-2022 21 56 04 DUBAI UAE AE 5300	-1,000 00	10 619 32
22/04/2022	POS-PURCHASE CARD NO 400536XXXXX5540 EPPCO SITE 73 DUBAI AE 44200263 22-04-2022	-120 04	11 619 32
21/04/2022	INWARD REMITTANCE TT REF T165102232 AED 9690 91 D A X REAL ESTATE ONE PERSON COMPAN /REF /COMMISSION REGALIA -1315 DAX R EAL	+9,690 91	11,739 36
20/04/2022	DR ATM TRANSACTION CARD NO 400536XXXXX5540 7988 20- 04-2022 22 31 45 E5001125 ABU HAIL CENTER RAMADA DUBAI AE	+3,000 00	2 048 45
19/04/2022	POS-PURCHASE CARD NO 400536XXXXX5540 Amazon ae Dubai AE 651017 16-04-2022 47 00 AED	+47 00	5 048 45
17/04/2022	POS-PURCHASE CARD NO 400536XXXXX5540 GATE PLUS SPKMLLC DUBAI AE 875944 15 04-2022 37 50 AED	+37 50	5 095 45
16/04/2022	POS-PURCHASE CARD NO 400536XXXXX5540 STARBUCKS MI RICA10 CENTRE DUBAI AE 599562 14- 04-2022 44 75 AED	-41 75	5,132 95
16/04/2022	POS-PURCHASE CARD NO 400536XXXXX5540 VIRGIN MOBILE UAE1E1TC DUBAI AE 334211 14-04-2022 388 08 AED	-388 08	5 177 70
16/04/2022	POS-PURCHASE CARD NO 400536XXXXX5540 NORTH COM LOS GALOS NL 036421 15 04-2022 56 00 AED	-56 00	5 565 78



التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٢/٠٣/١٥	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ كارفور دبي ٢٠٢٢/٠٣/١٥	-٢٨٨,٠٥	٧,٧٣٠,٠٣
٢٠٢٢/٠٣/١٣	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ مطعم بف برج دبي ٢٠٢٢/٠٣/١٠	-٣٥,٠٠	٨,٠١٨,٠٨
٢٠٢٢/٠٣/١٢	رسو خدمات بطاقة صراف آلي ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ دبي ٢٠٢٢/٠٣/٢/١٦	-٢,٠٠	٨,٠٥٣,٠٨
٢٠٢٢/٠٣/١٢	سحب امارات ٢٠٢٢/٠٣/١٢ دبي	-٢,٠٠٠,٠٠	٨,٠٥٥,٠٨
٢٠٢٢/٠٣/١٢	تحويل داخلي مرجع ١٧٢٢٣٤٤٥٩٨٢٣٩٤٨ شركة دي ايه اكس للعقارات المرجع/ دفعة مقدمة	+١٠,٠٠٠,٠٠	١٠,٠٥٥,٠٨
التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٢/٠٢/١١	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ شركة امكس للسيارات دبي ٢٠٢٢/٠٢/٠٩	-٤٦,١٠	٢١,٧٨٠,٥٠
٢٠٢٢/٠٢/١٠	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ بلشكا دبي ٢٠٢٢/٠٢/٠٨	-٣٣٨,٠٠	٢١,٨٢٦,٦٠
٢٠٢٢/٠٢/١٠	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ فيس بوك ٢٠٢٢/٠٢/٠٧	-٧,٣٥	٢٢,١٦٤,٦٠
٢٠٢٢/٠٢/٠٨	بطاقة سحب مدين صراف آلي ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ٢٠٢٢/٠٢/٠٨ فرع مول الامارات دبي	-٢,٠٠٠,٠٠	٢٢,١٧١,٩٥
٢٠٢٢/٠٢/٠٨	بطاقة سحب مدين صراف آلي ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ٢٠٢٢/٠٢/٠٨ فرع مول الامارات دبي	-٢,٠٠٠,٠٠	٢٤,١٧١,٩٥
٢٠٢٢/٠٢/٠٨	بطاقة سحب مدين صراف آلي ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ٢٠٢٢/٠٢/٠٨ فرع مول الامارات دبي	-١,٠٠٠,٠٠	٢٦,١٧١,٩٥
٢٠٢٢/٠٢/٠٨	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ محل توتلا دبي ٢٠٢٢/٠٢/٠٨	-٦٢,٠٠	٢٧,١٧١,٩٥
٢٠٢٢/٠٢/٠٨	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ فيس بوك ٢٠٢٢/٠٢/٠٦	-٧,٣٥	٢٧,٢٣٣,٩٥
٢٠٢٢/٠٢/٠٨	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ فيس بوك ٢٠٢٢/٠٢/٠٧	-٧,٣٥	٢٧,٢٤١,٣٠
٢٠٢٢/٠٢/٠٨	تحويل داخلي مرجع ٨٨٥٧٠٤٢٦٥٥٤٨٥٠٥٤ شركة دي ايه اكس للعقارات المرجع/ دفعة مقدمة	+٢٠,٠٠٠,٠٠	٢٧,٢٤٨,٦٥
التاريخ	التفاصيل	المبلغ (درهم)	الرصيد
٢٠٢٢/٠٢/٠٦	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ايبكو دبي ٢٠٢٢/٠٢/٠٦	-٨١,٠٢	٧,٢٤٨,٦٥
٢٠٢٢/٠٢/٠٥	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ التوايا تشيلدرن أبو ظبي ٢٠٢٢/٠٢/٠٣	-٥٠,٠٠	٧,٣٢٩,٦٧
٢٠٢٢/٠٢/٠٥	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ ستار بكس دبي ٢٠٢٢/٠٢/٠٣	-١٧,٧٥	٧,٣٧٩,٦٧
٢٠٢٢/٠٧/٠٤	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ مركز سفن للانان دبي ٢٠٢٢/٠٢/٠١	٤,٣٧٢,٠٠	٧,٣٩٧,٤٢
٢٠٢٢/٠٧/٠٣	بطاقة شراء ٤٠٠٥٣٦****٥٥٤٠ كافيتريا ميلك بيكري دبي ٢٠٢٢/٠٢/٠٣	-٦٦,٠٠	٨,٥٦٩,٤٢
٢٠٢٢/٠١/٣١	تحويل داخلي مرجع ٧٧٣٠٢٨٤٥٤٤٠١١١٨ شركة دي ايه اكس للعقارات المرجع/ عمولة	+٨,٦٣٥,٤٢	٨,٦٣٥,٤٢



Date	Description	Amount (AED)	Balance
15/03/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXX540 CARREFOUR UAE DUBAI AE 15/03/2022 15:03 2022	-288.05	7,730.03
13/04/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXX540 PUFF BLANK (M) UAE 97142011012122 15:00 AED	-15.00	8,018.08
12/01/2022	SAHARA E-COMM. ATM CARD NO 4005XXXXXXXX540 971210000112 12/01/2022 10:16 AM DUBAI AE 11/01/2022	-2.00	8,051.08
12/03/2022	EMIRATES POWER 001210000112 12/03/2022 10:16 AM DUBAI AE 11/03/2022	-2,000.00	8,055.08
12/03/2022	INWARD REMITTANCE TT REF 91727745962 UAE AED 20000 DAX REAL ESTATE ONE PERSON COMPANY JIBEL AGADATIE DAX REAL	-20,000.00	10,055.08

Date	Description	Amount (AED)	Balance
11/02/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXX540 CAR'S DAVCC DUB AE 311188 09-02-2022 46:10 AED	-46.10	21,780.50
10/02/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXX540 BERSHKA DUBAI AE 512242 08-02-2022 318:00 AED	-318.00	21,826.60
10/02/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXX540 PGDGADTIL2 to me/ags IL 083258 07-02-2022 7:35 AED	-7.35	22,164.60
08/02/2022	DR ATM TRANSACTION CARD NO 400536XXXXX540 1179 08- 02-2022 21:58:40 E4011146 EMIRATES MALL BRANCH DUBAI AE	-2,000.00	22,171.95
08/02/2022	DR ATM TRANSACTION CARD NO 400536XXXXX540 1178 08- 02-2022 21:57:01 E4011146 EMIRATES MALL BRANCH DUBAI AE	-2,000.00	24,171.95
08/02/2022	DR ATM TRANSACTION CARD NO 400536XXXXX540 1177 08- 02-2022 21:55:50 E4011146 EMIRATES MALL BRANCH DUBAI AE	-1,000.00	26,171.95
08/02/2022	POS-PURCHASE CARD NO 400536XXXXX540 TORTILLA DUBAI AE 9002386 08-02-2022	-62.00	27,171.95
08/02/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXX540 CTG66C3L2 to me/ags IL 975906 06-02-2022 7:35 AED	-7.35	27,231.95
08/02/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXX540 GBF JAC72L2 to me/ags IL 314772 07-02-2022 7:35 AED	-7.35	27,241.30
08/02/2022	INWARD REMITTANCE TT REF 885704255435054 AED 20000 DAX REAL ESTATE ONE PERSON COMPANY JIBEL AGADATIE DAX REAL	-20,000.00	27,248.65

Date	Description	Amount (AED)	Balance
06/02/2022	POS-PURCHASE CARD NO 400536XXXXX540 SITE 91 DUBAI AE 44750020 06-02-2022	-81.02	7,218.65
06/02/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXX540 TUNAYIA CHILDREN Abu Dhabi AE 958125 01-02-2022 10:00 AED	-60.00	7,329.67
05/01/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXX540 STAMBUK'S BAYA D710 JC DUBAI AE 112211 01-02-2022 17:15 AED	-17.75	7,379.67
04/02/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXX540 LUTAL CENTRAL LLC DUBAI AE 945598 01-02-2022 11:12:20 AED	-1,172.00	7,397.42
01/02/2022	POS-PURCHASE CARD NO 4005XXXXXXXX540 JAZEL WAFAD (M) UAE AE 15/02/2022 01:02:2022	-65.00	8,569.42
1/2/2022	INWARD REMITTANCE TT REF 885704255435054 AED 20000 DAX REAL ESTATE ONE PERSON COMPANY JIBEL AGADATIE DAX REAL	-20,000.00	8,635.42



مستند رقم

3

صحيفة الدعوى العمالية

(دعوى كلية)

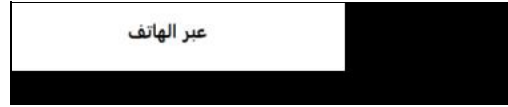
MB256209294AE



وزارة الموارد البشرية والتوطين

المدعي					
اسم الشخص			كاثرين فاسكويز ريال		
KATHERINE VASQUEZ REAL					
الجنسية	كولومبيا	تاريخ أول يوم عمل	PM 2:49:49 10/7/2021	تاريخ آخر يوم عمل	02/10/2023
رقم الجواز	AR384117	تاريخ انتهاء الجواز	10/08/2025		
رقم تصريح العمل	93487170	نوع تصريح العمل	تصريح عمل إلكتروني جديد		
الوظيفة طبقاً للعقد	موظف مبيعات	الوظيفة المدعى بها	موظف مبيعات		
جهة العمل	دبي	السكن	دبي	رقم بطاقة الهوية	
رقم الهاتف المتحرك للموظف	0585069776				
رقم هاتف متحرك آخر للموظف		البريد الإلكتروني			
المدعي عليه					
إسم المنشأة			دي ايه اكس للعقارات شركة الشخص الواحد ش.ذ.م.م		
D A X REAL ESTATE ONE PERSON COMPANY L.L.C					
بيانات التواصل مع المنشأة (طبقاً لعقد العمل)					
رقم منشأة	960695	رقم الرخصة	813677	تاريخ انتهاء الرخصة	02/09/2024
الشكل القانوني	الإمارة	دبي	المنطقة	الخليج التجاري	
الشارع	الخليج التجاري	مكتب العمل	دبي	صندوق البريد	34933
الهاتف المحمول	0559502336	الهاتف الأرضي	041234567	الفاكس	041234567
البريد الالكتروني	admin@axcapital.ae				
يمثلها					
الاسم	دينيس اكسينوى	الجنسية	مولدافيا	رقم الجواز	0000000000
الصفة	شريك	الإمارة	دبي	المنطقة	دبي
الشارع	برديبي	الهاتف المحمول	0552056736		
بيانات التواصل مع المنشأة (المقدمة من المدعي)					
رقم هاتف المعني بالتواصل في المنشأة			0521949966	العنوان	dubai
تفاصيل علاقة العمل					
نوع العقد	غير محدد	تاريخ البداية	03/10/2021	تاريخ الإنتهاء	
مدة فترة الإنذار	عدد الإشهر 1				
تاريخ إصدار تصريح العمل	07/10/2021	تاريخ إنتهاء تصريح العمل	06/10/2023		
الراتب الإجمالي المدعى به	1000	الراتب الإجمالي طبقاً للعقد	1000	الراتب الأساسي	700
بدل السكن	150	بدل المواصلات	150	بدل آخر 1	0
بدل آخر 2	0	بدل آخر 3	0	بدل آخر 4	0
شروط أخرى A	شروط أخرى B				
		ترك العمل قبل			

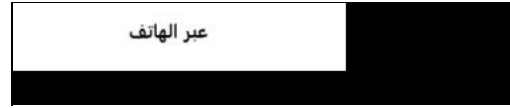
تاريخ تقديم الشكوى	23/11/2023	نوع التغطية	بوليصة التأمين	سبب نهاية العمل	مرور سنتين من الخدمة
--------------------	------------	-------------	----------------	-----------------	----------------------



توقيع المدعي

المطالبات العمالية

م.	موضوع الشكوى	المبلغ المستحق	منذ تاريخ	حتى تاريخ
1	المطالبة باسترداد خصومات مالية	10000		
2	المطالبة ببطلان اجازة سنوية	1857	07/02/2021	02/10/2023
3	المطالبة ببطلان ارباح وعمولة	151258		
	إجمالي مبلغ المطالبات	163115		
لذلك يطالب المدعي من عدالة المحكمة تسجيل الدعوى والإعلان المدعي عليها بصورة من لانتحتها والحكم بإلزامها بان تؤدي للمدعي مبلغ إجمالي (163115) درهم وإلزامها بالرسوم والمصاريف				



توقيع المدعي

Employee Remarks / افاده العامل

تم التواصل باللغة الانجليزية , مع العامل (مقدم الطلب) / كاثرين فاسكويز ريال,, علي الرقم (0585069776) واجاب وتم التأكد من من هويته من خلال تاريخ ميلاده (05/10/1989) جواز رقم (AR384117),. وافاد بانه بدأ العمل من (07 فبراير 2021) و آخر يوم عمل (2 اكتوبر 2023) لانها استقالت في 17 يوليو 2023 ويطلب . (بدل ارباح وعمولة من يناير 2023 الى اكتوبر 2023 مبلغ 151258 درهم , استرداد خصومات مالية (فواتير) من نوفمبر 2022 مبلغ 10000 درهم , وبدل اجازة سنوية من فبراير 2021 الى اكتوبر 2023 مبلغ 1857 درهم) وبناء على ما سبق أصر مقدم الشكوى برغبته بإحالة الشكوى العمالية للقضاء بالمطالبات سالفه الذكر وذلك لتعذر التسوية الودية للمنازعة رقم (MB256209294AE) والمقيدة بتاريخ (23/11/2023) وكما أقر بأن أقوم بقيد الشكوى العمالية خلال مدة لا تتجاوز 14 يوم من تاريخ اعتماد نتيجة الإحالة للقضاء والإلتزام بمتابعة الدعوى, وأن لا اعمل لدى صاحب عمل آخر دون الحصول على تصريح عمل مؤقت صادر من الوزارة, كما أقر بأن أقوم بمراجعة الوزارة لتقديم طلب إلغاء عامل لديه قضية عمالية خلال 14 يوم منذ صدور الحكم النهائي او البات وكما اعلم بأنه سيتم إلغاء تصريح العمل بشكل تلقائي إلكتروني بعد مضي ستة أشهر من تاريخ الإحالة ما لم يكن لدي تصريح عمل مؤقت صادر من الوزارة على أن يستكمل الالغاء فور انتهاء التصريح , وعليه يستوجب مغادرة الدولة أو تعديل وضعي فيها وفي حال عدم الالتزام سيتم اتخاذ الاجراءات القانونية في حقي ويعتبر إقرار مني بذلك)العنوان التفصيلي للعامل (دبي/الصفاء بارك كومليكس/ رقم المبنى 6a / رقم الشقة 506 البريد الالكتروني rkaterine1257@gmail.com

Employee Signature / توقيع العامل

عبر الهاتف

Employer Remarks / افاده صاحب العمل

تم التواصل باللغة العربية مع صاحب العمل المشكو ضده على الرقم 0521949966 اجاب وعرف نفسه / عبدالرحمن محمد بهاء الدين الحموي ,, مندوب المنشأة المخول وتم التأكد منه عن طريق تاريخ الميلاد المدرج 02/12/1985 هوية رقم (784198669857918) وتم التواصل باللغة (العربية) وبعرض مطالبات العاملة عليه (بدل ارباح وعمولة من يناير 2023 الى اكتوبر 2023 مبلغ 151258 درهم , استرداد خصومات مالية (فواتير) من نوفمبر 2022 مبلغ 10000 درهم , وبدل اجازة سنوية من فبراير 2021 الى اكتوبر 2023 مبلغ 1857 درهم) افاد بتعذر التحقق من القيمة المالية المستحقة للعاملة تحديداً وعليه ودمج مكاملة جماعية اصرت العاملة على احالة الشكوى للقضاء, كما وافر بأن طرق التواصل والأعلان القضائي للشكوى العمالية رقم (MB256209294AE) والمقيدة بتاريخ (23/11/2023) هو هاتف رقم (0521949966) البريد الإلكتروني (A.ALHAMWI@AXCAPITAL.AE) العنوان التفصيلي لصاحب العمل/وست بيرى / مكتب رقم 1401 إلى 1409 ملك مجموعة الشرق والغرب العالمية بر دبي الخليج التجاري/ رقم مكاني 2617986669

Employer Signature / توقيع صاحب العمل

عبر الهاتف

Ministry Legal Researcher Remarks / افاده الباحث القانوني

نظرا لتعذر التسوية نرى احالة الشكوى الى القضاء وفقاً للمرسوم بقانون رقم 33 لسنة 2021

Ministry Legal Researcher Signature / توقيع الباحث القانوني



30/11/2023

علي

ACKNOWLEDGMENT AND UNDERTAKING

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS that I, the undersigned employee: KATHERINE VASQUEZ REAL of COLOMBIA national, after the labor complaint is referred to the court of jurisdiction.

ليكن معلوما للكافة بموجب هذا الاقرار أنا العامل / العاملة الموقع / الموقعة أدناه كاترين فاسكوز ريال كولومبيا. بعد إحالة الشكوى العمالية إلى المحكمة المختصة اقر بأنني سوف اقوم بتنفيذ ما يلي :

Register the labor case no later than fourteen days as of the date on which it is referred to the court of jurisdiction;

تسجيل القضية العمالية خلال مدة اقصاها 14 يوم من الإحالة إلى المحكمة المختصة

Follow-up my labor case through attending the hearings and abiding by all the instructions given to me by the judicial authorities; and

متابعة قضيتي العمالية وذلك عن طريق حضور الجلسات وتنفيذ كافة التعليمات التي تصدر لي من الجهات القضائية

Appear before the Ministry; settle my position through cancellation of my work permit; and leave the country or move to work for another establishment no later than 14 days as of the date on which a final or definitive judgment is issued.

مراجعة الوزارة وتسوية وضعي من خلال إلغاء تصريح العمل الخاص بي ومغادرة الدولة أو الانتقال للعمل في منشأة أخرى وذلك خلال مدة اقصاها 14 يوم من صدور الحكم النهائي أو البات اضافة: على ان يتم إلغاء تصريح العمل بعد مرور 6 اشهر من تاريخ إحالة الشكوى الى القضاء باستثناء الحالات الثلاث التالية 1- ادعاء صاحب العمل ترك العامل للعمل دون اخلال منه بحق العامل خلال فترة التجربة 2- ادعاء صاحب العمل صحة شكوى الانقطاع عن العمل المقيدة بحق العامل 3- IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand.

إذا تبين عدم قيام العامل بالوفاء بالتزاماته التعاقدية

وأشهدا على ذلك أمهر توقيعني بمثابة التعهد والإقرار بمضمون ما ورد اعلاه

المقر بما فيه

الاسم: KATHERINE VASQUEZ REAL

التاريخ: 29/11/2023



التوقيع:

عبر الهاتف

30/11/2023

رقم الهاتف المتحرك: 0585069776

***MB256209294AE***

طلب مقدم من العامل على المنشأة الحالية

بيانات المنشأة

اسم المنشأة					دي ايه اكس للعقارات شركة الشخص الواحد ش.ذ.م.م
					D A X REAL ESTATE ONE PERSON COMPANY L.L.C
بيانات التواصل مع المنشأة (طبقا لعقد العمل)					
رقم المنشأة	960695	رقم الرخصة	813677	تاريخ انتهاء الرخصة	02/09/2024
الشكل القانوني	ذات مسئولية محدودة	الامارة	دبي	المنطقة	
الشارع		رقم تصريح العمل	دبي	صندوق البريد	34933
رقم الهاتف المتحرك		الهاتف الارضي	040000000	رقم الفاكس	
البريد الالكتروني	A.ALHAMWI@AXCAPITAL.AE				

يمثلها

الاسم	الجنسية	رقم جواز السفر
الصفة	الامارة	المنطقة
رقم الهاتف المتحرك		

بيانات التواصل مع المنشأة (المقدمة من المدعي)

رقم هاتف المعني بالتواصل في المنشأة		0521949966	
عنوان البريد الإلكتروني		رقم الفاكس	0508827889

بيانات الشخص

	كاثارين فاسكويز ريال		اسم الشخص		
	KATHERINE VASQUEZ REAL				
	كولومبيا	تاريخ أول يوم عمل	02:49:49 07/10/2021 م		
	02/10/2023	رقم جواز السفر	AR384117		
رقم تصريح العمل	93487170	نوع تصريح العمل باللغة العربية	تصريح عمل الكتروني جديد	نوع نمط العمل	لا يوجد وصف
تصنيف فئة الشخص	محدود المهارة	الوظيفة طبقا للعقد	موظف مبيعات	الوظيفة الفعلية	موظف مبيعات
جهة العمل	دبي	السكن	دبي	تاريخ انتهاء جواز السفر للموظف	10/08/2025
رقم الهاتف المتحرك للعامل	0585069776	رقم الهوية الاماراتية			
عنوان	dubai				

بيانات العقد

الرقم المرجعي لعقد العمل	93487170	تاريخ اصدار تصريح العمل	07/10/2021	تاريخ انتهاء تصريح العمل	06/10/2023
نوع عقد العمل	غير محدد	تاريخ البداية	03/10/2021	تاريخ الانتهاء	
الراتب الاجمالي الفعلي	1000	الراتب الاجمالي طبقا للعقد	1000	الراتب الاساسي	700
بدل السكن	150	بدل مواصلات	150	بدلات اخرى 1	0
بدلات اخرى 2	0	بدلات اخرى 3	0	بدلات اخرى 4	0
شروط اخرى A		شروط اخرى B			

سبب انتهاء العلاقة العمالية

المطالبات

م.	موضوع الشكوى	نوع المطالبة	المبلغ المستحق
1	المطالبة بالمستحقات العمالية	المطالبة باسترداد خصومات مالية	AED 10000
2	المطالبة بالمستحقات العمالية	المطالبة ببطل اجازة سنوية	AED 1857
3	المطالبة بالمستحقات العمالية	المطالبة ببطل ارباح وعمولة	AED 151258

المطالبات العمالية

م.	موضوع الشكوى	المبلغ المستحق	من تاريخ	الى تاريخ
135	المطالبة باسترداد خصومات مالية	AED 10000		
123	المطالبة ببطل اجازة سنوية	AED 1857	07/02/2021	02/10/2023

		AED 151258	المطالبة ببدل ارباح وعمولة	134
أقر أنا مقدم الطلب الوارد اسمي أعلاه ، بأن مطالباتي تنحصر فيما ذُكر في هذا الطلب ، وليست لدي أية مطالبات أخرى ، وأن جميع البيانات المقدمة مني صحيحة				تعهد مقدم الطلب :

الراتب الشهري	تاريخ الدفع	المبلغ المدفوع	اقل من عقد العمل
November	27/11/2022	1000	لا
December	27/12/2022	1000	لا
January	27/01/2023	1000	لا
February	27/02/2023	1000	لا
March	27/03/2023	1000	لا
April	27/04/2023	1000	لا
May	27/05/2023	1000	لا
June	27/06/2023	1000	لا



30/11/2023



تقرير شامل عن المنشأة

رقم المنشأة الجديد 960695 متوسطة رقم المنشأة القديم N/A

مجموع العمال 473 ذكر 258 انثى 215

إسم المنشأة دي ايه اكس للعقارات شركة الشخص الواحد ش.ذ.م.م - D A X REAL ESTATE ONE PERSON COMPANY L.L.C

مكتب العمل دبي الإمارة دبي

جنسية المنشأة الإمارات صفة المنشأة مفردة القطاع منشأة خاصة الكيان القانوني ذات مسؤولية محدودة

رقم الرخصة 813677

نوع الرخصة تجارية

جهة الترخيص الدائرة الاقتصادية

الهاتف 040000000

المتحرك 0521949966

الفاكس N/A

صندوق بريد 34933

تاريخ اصدار الرخصة 03/09/2018 تاريخ انتهاء الرخصة 02/09/2024

العنوان مكتب رقم 1401 إلى 1409 ملك مجموعة الشرق والغرب العالم

ملاحظات

أخرى المنشأة عليها لا تخضع إلى الضمان البنكي

نعم هناك حقيقة مثبتة المنشأة مسجلة في القائمة السوداء لعلاقات العمل لا

النشاط الإقتصادي 6820004 الوساطة في بيع العقارات وشرائها

ملاك المنشأة

رقم الشخص	إسم الشخص	الجنسية	مالك	موظف
54009058810169	دينيس اكسينوى	مولدافيا	نعم	

عدد العمال حسب الجنسيات

أفريقي	الفلبين-نيبال	إيراني	بنغالي	عربي	خليجي	أجنبي	هندي	أسيوي	باكستاني	موا
16	23	4	1	57	0	265	34	33	35	

عدد العمال حسب المهن

موظفو الدعم المكتبي	الفنيون و معاونون المهنيون	المديرون	مشغلو الآلات و المحطات و عمال التجميع	الوظائف البسيطة	الأخصائيون	عمال الخدم
10	50	16	14	7	7	

تصاريح فردية الموافق عليها خلال آخر شهرين 62

بطاقات منتهية من شهرين فما فوق 1

بطاقات عمل نواقص - غرامات مترصدة

تقرير عن المستويات المهنية

المستوى المهاري	المجموع	المواطنون	نسب المواطنين
1	16	0	0
2	7	0	0
3	50	0	0
4	10	2	0
5	369	3	0
8	14	0	0
9	7	0	0

تقرير نظام حماية الأجور عن الرواتب المدفوعة

نسبة الدفع	النسبة المطلوبة	عدد العمال المستتمين أجورهم	عدد العمال المطلوب تحويل أجورهم	التاريخ
0	0	0	0	2018/

تقدير نظام حماية الأجور عن آخر ثلاثة شهور

نسبة الدفع	النسبة المطلوبة	عدد العمال المستتمين أجورهم	عدد العمال المطلوب تحويل أجورهم	التاريخ
0	0	0	390	2023/
0	0	0	377	2023/
0	0	0	356	2023/
0	0	7	331	2023/

رقم المعاملة	تاريخ الاعتماد	العدد المعتمد	العدد
AQ000375446AE	N/A	0	



رخصة تجارية
Commercial License

التفاصيل الرخصة / License Details			
رقم الرخصة	813677		
اسم الشركة	دبي إيه اكس العقارات شركة الشخص الواحد ش.ذ.م.م		
الاسم التجاري	دبي إيه اكس العقارات شركة الشخص الواحد ش.ذ.م.م		
الاسم القانوني	شركة ذات مسؤولية محدودة - (الشخص الواحد) (ذ.م.م)		
تاريخ التأسيس	03/09/2018		
رقم الرخصة الأم	813677		
عددية الفرقة	306362		
تاريخ الانتهاء	02/09/2019		
الرقم التجاري	1361749		
الرقم القومي	D		
الرقم السجل التجاري	1361749		
الرقم السجل التجاري	1361749		

الاطراف / License Members			
الاسم / Name	الجنسية / Nationality	الدور / Role	الحصة / Share
shaikh saqer mohd zayed alnehayan / الشيخ صقر محمد زايد النعاجي	United Arab Emirates / الإمارات	Shares Owner / شريك	100.00%
shaikh saqer mohd zayed alnehayan / الشيخ صقر محمد زايد النعاجي	United Arab Emirates / الإمارات	Shares Owner / شريك	100.00%

النشاط التجاري / License Activities	
Real Estate buying & selling Brokerage	الوساطة في بيع العقارات وشراؤها
Leasing Property Brokerage Agents	الوساطة في تأجير العقارات

العنوان / Address	
مستقر بريد	P.O. Box
رقم المنطقة	346-518
مكتب رقم 3201 ملك شركة السور التجارية ذ.م.م برسي - الخليج التجاري	Parcel ID

ملاحظات / Remarks	

Print Date	03/09/2018	15:01	تاريخ الطباعة	Receipt No.	رقم الإيصال
Activity	Owners				الجهات التي لها صلاحية ملئها الرخصة

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال إرسال النسخة المصورة أو رقم الرخصة إلى 6960 (بريدك الإلكتروني) للحصول على إذن التجمع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS) 6960 (your email address) to get the permission to collect.

عرض عمل لعقد غير مُحدد المدة
Job Offer for Unlimited Term Employment Contract

Job Offer No. : ST215942337AE

رقم العرض : ST215942337AE

إنه في يوم الأحد الموافق 03/10/2021 في دولة الإمارات

It is on Sunday Corresponding to 03/10/2021 in UAE

منشأة (الاسم) : دي ايه اكس للعقارات شركة الشخص الواحد ش.ذ.م.م

Establishment Name : D A X REAL ESTATE ONE PERSON COMPANY L.L.C

رقم المنشأة 960695

Establishment No : 960695

: رقم مميز

Special Number :

: الشكل القانوني

Legal Form :

Address Emirate : Dubai

العنوان الإمارة : دبي

District : BUSINESS BAY

المنطقة : الخليج التجاري

Street : BUSINESS BAY

الشارع : الخليج التجاري

Land Line : 041234567

الهاتف الأرضي : 041234567

Mobile : 0552056736

الهاتف المحمول : 0552056736

P.O. Box No. : 183827

صندوق البريد : 183827

Email : admin@axcapital.ae

البريد الإلكتروني : admin@axcapital.ae

Fax : 041234567

الفاكس : 041234567

Represented by

وبمثلها

Name : DENIS AXINOI

الاسم : دينيس اكسينوي

Passport No : 0000000000

رقم الجواز : 0000000000

Nationality : MOLDAVIA

الجنسية : مولدافيا

Title : PARTNER

الصفة : شريك

Address Emirate : Dubai

العنوان الإمارة : دبي

District : DUBAI

المنطقة : دبي

Street : BURDUBAI

الشارع : بردبي

Land Line : 042738899

الهاتف الأرضي : 042738899

Mobile : 0552056736

الهاتف المحمول : 0552056736

P.O. Box No. : 34933

صندوق البريد : 34933

Email : rajini@a2zconsultus.com

البريد الإلكتروني : rajini@a2zconsultus.com

Fax : 042738899

الفاكس : 042738899

ويُشار إلى ما ذُكر في هذا البند (بالطرف الأول) في عرض العمل وفلحقه .

Hereinafter referred to as (The First Party) in this Job Offer and the Annex thereof.

To hire :

في تشغيل:

Mr./Ms :

: السيد

Name : KATHERINE VASQUEZ REAL

الاسم : كاترين فاسكويز ريال

Nationality : COLOMBIA

الجنسية : كولومبيا

Passport No AR384117

رقم جواز السفر : AR384117

- — ويُشار إلى ما ذُكر في هذا البند بالطرف الثاني أو العامل / أو العاملة في عقد العمل وفلحقه .

Hereinafter referred to as (The Second Party/ Worker) in this Job Offer and the Annex thereof.

ويُشار إلى ما ذُكر في هذين البندين (1 و 2) معاً (بالطرفين / أو الطرفان) في عرض العمل وفلحقه .

Both the First Party and the Second Party are hereinafter referred to as (The Parties/ Both Parties) in this Job Offer and Annex thereof.

تمهيد:

حيث أبدى الطرف الأول رغبته في التعاقد مع الطرف الثاني لتشغيله لديه (أو لديها) في العمل الموضح أدناه ، لذا قام (أو قامت) بتقديم هذا العرض إليه (أو إليها) متضمناً الآتي:

Preamble

Whereas the First Party desires to contract with the Second Party to employ the latter to carry out the below-mentioned job, the First Party has

granted the Second Party this Job Offer including the following terms:

البند (الأول)

يلتزم الطرف الثاني بأن يعمل لدى الطرف الأول بـ مهنة / وظيفة موظف مبيعات ، بدولة الامارات العربية المتحدة في إمارة : دبي

First Article

The Second Party shall work for the First Party in the job/profession of Sales Officer within the UAE, (Emirate Name:Dubai).

البند (الثاني)

يلتزم الطرف الثاني بأن يعمل لدى الطرف الأول بـ مهنة / وظيفة يلتزم الطرف الثاني بأن يعمل لدى الطرف الأول بوظيفة / أو بمهنة يلتزم الطرف الثاني بأن يعمل لدى الطرف الأول بوظيفة / أو بمهنة موظف مبيعات ، بدولة الامارات / إمارة دبي :

يعمل الطرف الثاني لحساب الطرف الأول ساعات عمل يوميا بنمط العمل

يأخذ الطرف الثاني يوم كاجازة سنوية مدفوعة الاجر

Second Article

The term of the contract concluded based on the present Offer shall commence from the date of entering the State by the Second Party in case of being employed from abroad and from the date of status amendment in case of being contracted with from inside the State.

البند (الثالث)

يعمل (يعمل) الطرف الثاني لدى الطرف الأول تحت التجربة ، وتكون مدة هذه التجربة (6 شهر)

Third Article

The Second Party (MAY) work under a probation period of (6 month/s) to the First Party.

البند (الرابع)

يلتزم الطرف الثاني بأن يعمل لدى الطرف الأول بـ مهنة / وظيفة يلتزم الطرف الثاني بأن يعمل لدى الطرف الأول بوظيفة / أو بمهنة يلتزم الطرف الثاني بأن يعمل لدى الطرف الأول بوظيفة / أو بمهنة موظف مبيعات ، بدولة الامارات العربية المتحدة في امارة : دبي

يعمل الطرف الثاني لحساب الطرف الأول ساعات عمل يوميا بنمط العمل

يأخذ الطرف الثاني يوم كاجازة سنوية مدفوعة الاجر

Fourth Article

The Second Party's weekly rest shall be 1 day(s). The First Party shall determine such day(s) and inform the Second Party thereof at the commencement date of the employment relationship.

(البند الخامس)

اتفق الطرفان على أن يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول مقابل : أجر شهري مقداره 1000 درهم إماراتي (الف درهم إماراتي) ويشمل هذا الأجر الآتي:
الأجر الاساسي ومقداره : (سبعمائة درهم إماراتي) 700 درهم إماراتي

البدلات

بدل سكن : (مائة و خمسون درهم إماراتي) 150 درهم إماراتي
بدل انتقال : (مائة و خمسون درهم إماراتي) 150 درهم إماراتي

: أية بدلات أخرى

ويكون التزام الطرف الأول بسداد الأجر ، وقيام الطرف الثاني باستلام هذا الأجر ، طبقاً للنظم القانونية التي تقررها الوزارة

Fifth Article

Both Parties agree that the Second Party shall work for the First Party in return for Monthly Wage of 1000 AED (One thousand) . Such wage shall include:

The Basic Salary at an amount of AED 700(Seven hundred)

Allowances:

These allowances should include without limitation:

Housing Allowance: AED 150(One hundred fifty)

Transport Allowance: AED 150(One hundred fifty)

Other Allowances :

The First Party shall pay the wage and the Second Party shall receive the wage according to the regulations determined by MOHRE.

البند (السادس)

يلتزم الطرف الثاني بأن يعمل لدى الطرف الأول بـ مهنة / أو وظيفة موظف مبيعات ، بدولة الامارات العربية المتحدة في إمارة دبي (تحديد الامارة حقل اختياري)

يعمل الطرف الثاني لحساب الطرف الأول ساعات عمل يوميا بنمط العمل

يأخذ الطرف الثاني يوم كاجازة سنوية مدفوعة الاجر

Sixth Article

The labour relation governed by the Contract executed under this Job Offer, shall be a contractual, consensual relationship. Neither Party shall be obliged to continue such contractual labour relationship with the other Party without its consent, provided that the Party terminating the Contract at its sole discretion shall bear all legal consequences resulting therefrom as stipulated in the Annex enclosed herewith and according to any MOHRE Applicable Laws. The labour relationship between both Parties shall end if any of the events set forth in Article (2) of the Annex enclosed herewith occurs.

البند (السابع)

يقر الطرف الأول بأنه أطلع الطرف الثاني تفصيلياً على كافة البنود الواردة في مُلحق هذا العرض (سبعة بنود) كما يقر بأن الطرف الثاني قام بقبول وتوقيع هذا العرض في دولة الاستقدام أو داخل الدولة

Seventh Article

The First Party acknowledges that it has informed the Second Party of all the articles stipulated in the Annex enclosed herewith (a number of 7 articles) and that the Second Party has accepted and signed this Offer in the State of Recruitment or within the UAE

البند (الثامن)

يقر الطرف الثاني بأنه إطلع تفصيلياً على كافة البنود الواردة في ملحق هذا العرض (سبعة بنود) وعلم بكافة ما تضمنته من أحكام، كما يقر بأنه قام بقبول وتوقيع هذا العرض في دولة الاستقدام أو داخل الدولة

Eighth Article

The Second Party acknowledges that it has thoroughly reviewed all the articles stipulated in the Annex enclosed herewith (7 articles), and he is well aware of all contained provisions and that he has accepted and signed this Offer in the State of Recruitment or within the UAE

البند (التاسع)

يقر الطرفان بأن كافة بنود ملحق هذا العرض جزء لا يتجزأ منه ، ومكملة له تماماً ، ويلتزمان بكل ما ورد فيها.

Ninth Article

Both Parties hereto acknowledge that all articles stipulated in the Annex enclosed with this Offer shall constitute an integral and complementary part thereof and shall be binding on both Parties.

البند (العاشر)

يقر الطرفان بأنه في حال رغبة أحد الطرفين في إنهاء العقد الذي يبرم بناء على هذا العرض عليه أن يُنذر الطرف الآخر بذلك قبل الموعد المحدد للإلغاء (أشهر 1) ، مع استمرار علاقة العمل طوال هذه الفترة .

Tenth Article

Both Parties shall further acknowledge that in case either Party desires to terminate the Contract executed under this Offer, such Party shall notify the other Party of such desire within (1 Months) prior to the determined date of termination. Such period shall be similar for both Parties and the labour relation shall remain effective throughout such period.

البند (الحادي عشر)

لا توجد شروط اضافية

Eleventh Article

There are no additional conditions



MB994320738AE

MB994320738AE

عقد عمل غير مُحدّد المدة
Unlimited Term Employment Contract

Contract No. : MB994320738AE

رقم العقد: MB994320738AE

إنه في يوم الاحد الموافق 03/10/2021 في دولة الإمارات دبي بين كل من :

It is on Sunday corresponding to 03/10/2021 in Dubai, UAE. This Contract has been made by and between:

منشأة (الاسم) : دي ايه اكس للعقارات شركة الشخص الواحد ش.ذ.م.م

Establishment Name : D A X REAL ESTATE ONE PERSON COMPANY L.L.C

رقم المنشأة 960695

Establishment No : 960695

رقم مميز :

Special Number :

الشكل القانوني :

Legal Form :

Address Emirate : Dubai

العنوان الإمارة : دبي

District : BUSINESS BAY

المنطقة : الخليج التجاري

Street : BUSINESS BAY

الشارع : الخليج التجاري

Land Line : 041234567

الهاتف الأرضي : 041234567

Mobile : 0552056736

الهاتف المحمول : 0552056736

P.O. Box No. : 183827

صندوق البريد : 183827

Email : admin@axcapital.ae

البريد الإلكتروني : admin@axcapital.ae

Fax : 041234567

الفاكس : 041234567

ويعملها

Represented by

Name : DENIS AXINOI

الاسم : دينيس اكسينوي

Passport No : 0000000000

رقم الجواز : 0000000000

Nationality : MOLDAVIA

الجنسية : مولدافيا

Title : PARTNER

الصفة : شريك

Address Emirate : Dubai

العنوان الإمارة : دبي

District : DUBAI

المنطقة : دبي

Street : BURDUBAI

الشارع : بردبي

Land Line : 042738899

الهاتف الأرضي : 042738899

Mobile : 0552056736

الهاتف المحمول : 0552056736

P.O. Box No. : 34933

صندوق البريد : 34933

Email : rajini@a2zconsultus.com

البريد الإلكتروني : rajini@a2zconsultus.com

Fax : 042738899

الفاكس : 042738899

ويُشار إلى ما ذُكر في هذا البند (بالطرف الأول) في عقد العمل وفُلققه .

Hereinafter referred to as (The First Party) in this Employment Contract and the Annex thereof,

To hire :

في تشغيل:

Mr./Ms :

: السيد

Name : KATHERINE VASQUEZ REAL

الاسم : كاترين فاسكويز ريال

Nationality : COLOMBIA

الجنسية : كولومبيا

Passport No AR384117

AR384117 : رقم جواز السفر

- — ويُشار إلى ما ذُكر في هذا البند بالطرف الثاني أو العامل / أو العاملة في عقد العمل وفُلققه .

Hereinafter referred to as (The Second Party/ Worker) in this Employment Contract and the Annex thereof.

ويُشار إلى ما ذُكر في هذين البندين (1 و 2) معاً (بالطرفين / أو الطرفان) في عقد العمل وفُلققه .

Both the First Party and the Second Party are hereinafter referred to as (The Parties/ Both Parties) in this Employment Contract and the Annex thereof.

تمهيد

حيث أبدى الطرف الأول رغبته في التعاقد مع الطرف الثاني لتشغيله في العمل المُحدد أدناه ، لذلك وُقِّع الطرفان سابقاً عرض العمل رقم (MB994320738AE) لسنة (03/10/2021) ، وقد اتفقا فيما بينهما على البنود التالية ، بعد أن أقر كل منهما بأهليته للتعاقد وبأن هذا التمهيد ، وعرض العمل السابق توقيعه منهما ومُلاحقه ، جزء لا يتجزأ من هذا العقد ومُلاحقه :

Preamble

Whereas the First Party expressed the desire to contract with the Second Party to be employed in the below-mentioned job; therefore, both Parties have previously signed the Job Offer No. (MB994320738AE) of the year (03/10/2021), after both Parties have acknowledged their legal capacity to enter into this Contract and that this preamble, the Job Offer previously signed by the same and the Annex hereof shall be an integral part of this Contract. Now therefore, both Parties have agreed to enter into this Contract as per the following terms:

البند الأول

يلتزم الطرف الثاني بأن يعمل لدى الطرف الأول بوظيفة / أو بمهنة موظف مبيعات ، بدولة الامارات العربية المتحدة في اماره : دبي

First Article

The Second Party shall work for the First Party in the job/profession of Sales Officer within the UAE, (Emirate Name:Dubai).

البند الثاني

تبدأ علاقة العمل بين الطرفين من تاريخ دخول الدولة في: 03/10/2021 أو من تاريخ تعديل الوضع في

Second Article

The labour relation shall commence from the date of entering the State by the Second Party on or from the date of status amendment on 03/10/2021.

البند الثالث

يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول تحت التجربة ، وتكون مدة هذه التجربة (6 شهر)

Third Article

The Second Party (MAY) work under a probation period of (6 month/s) to the First Party.

البند الرابع

تكون الراحة الأسبوعية للطرف الثاني لمدة 1، ويلتزم الطرف الأول بتحديد هذه الأيام وإعلام الطرف الثاني بها من تاريخ بدء علاقة العمل.

Fourth Article

The Second Party's weekly rest shall be 1 day(s). The First Party shall determine such day(s) and inform the Second Party thereof at the commencement date of the employment relationship.

البند الخامس

في حال رغبة أحد الطرفين إنهاء هذا العقد ، فإنه يلتزم بتقديم اخطار بالإنهاء للطرف الآخر مصحوباً بمهلة إنذار مدتها (1) قبل التاريخ المُحدد للإنهاء ، وتكون هذه المدة متماثلة للطرفين

Fifth Article

Should either party desire to terminate this Contract, such party shall notify the other party of such desire within (1 Months) as a prior notice before the determined date of termination. Such period shall be similar for both parties.

البند (السادس)

اتفق الطرفان على أن يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول مقابل : أجر شهري مقداره 1000 درهم إماراتي (الف درهم إماراتي) ويشمل هذا الأجر الآتي:
الأجر الاساسي ومقداره : (سبعمائة درهم إماراتي) 700 درهم إماراتي

البدلات

بدل سكن : (مائة و خمسون درهم إماراتي) 150 درهم إماراتي
بدل انتقال : (مائة و خمسون درهم إماراتي) 150 درهم إماراتي

: أية بدلات أخرى

ويكون التزام الطرف الأول بسداد الأجر ، وقيام الطرف الثاني باستلام هذا الأجر ، طبقاً للنظم القانونية التي تقررها الوزارة

Sixth Article

Both Parties agree that the Second Party shall work for the First Party in return for Monthly Wage of 1000 AED (One thousand) . Such wage shall include:

The Basic Salary at an amount of AED 700(Seven hundred)

Allowances:

These allowances should include without limitation:

Housing Allowance: AED 150(One hundred fifty)

Transport Allowance: AED 150(One hundred fifty)

Other Allowances :

The First Party shall pay the wage and the Second Party shall receive the wage according to the regulations determined by MOHRE.

البند السابع

علاقة العمل ، التي ينظمها هذا العقد ، علاقة تعاقدية رضائية ، ولا يلزم أي طرف من الطرفين باستمرار تعاقد مع الطرف الآخر بغير إرادته ، على أن يتحمل الطرف الذي أنهى العلاقة بإرادته المنفردة كافة التبعات القانونية المترتبة على ذلك وفقاً لما هو مُحدد بملحق هذا العقد ووفقاً لأية أنظمة قانونية أخرى سارية بالوزارة . وتنتهي علاقة العمل بين الطرفين إذا توافرت حالة من الحالات المنصوص عليها في البند (2) من بنود ملحق هذا العقد .

Seventh Article

The labour relationship, governed by this Contract, shall be a contractual, consensual relationship. Neither Party shall be obliged to continue such contractual labour relationship with the other Party without its consent, provided that the Party terminating the Contract at its sole discretion shall

bear all legal consequences resulting therefrom as stipulated in the Annex enclosed herewith and according to any MOHRE Applicable Laws. The labour relationship between both Parties shall end if any of the events set forth in Article (2) of the Annex enclosed herewith occurs.

البند الثامن

يقر الطرف الأول بأنه أطلع الطرف الثاني تفصيلاً على كافة البنود الواردة في مُلحق هذا العقد (سبعة بنود) كما يقر بأن هذا العقد وملحقه مطابق لعرض العمل وملحقه ، والذي سبق للطرف الثاني توقيعه في دولة الاستقدام أو داخل الدولة.

Eighth Article

The First Party acknowledges that it has informed the Second Party of all the articles stipulated in the Annex enclosed herewith (7 articles in total) and that this contract and the Annex hereof are consistent with the Job Offer and the Annex thereof previously signed by the Second Party in the state of recruitment or inside the UAE.

البند التاسع

يقر الطرف الثاني بأنه إطلع تفصيلاً على كافة البنود الواردة في مُلحق هذا العقد (سبعة بنود) وعلم بكافة ما تضمنه من أحكام، كما يقر بأن هذا العقد وملحقه مطابق لعرض العمل وملحقه ، والذي سبق أن قام بتوقيعه في دولة الاستقدام أو داخل الدولة.

Ninth Article

The Second Party acknowledges that it has thoroughly reviewed all the articles stipulated in the Annex enclosed herewith (7 articles in total), is well aware of all provisions contained therein and that this Contract and the Annex hereof are consistent with the Job Offer and the Annex thereof previously signed by the Second Party in the State of recruitment or inside the UAE.

البند العاشر

يقر الطرفان بأن كافة بنود مُلحق العقد جزء لا يتجزأ منه ، ومُكملة له تماماً ، ويلتزمان بكل ما ورد فيها .

Tenth Article

Both Parties acknowledge that the articles stipulated in the Annex enclosed herewith constitute an integral and complementary part hereof and shall be binding on both Parties.

البند (الحادي عشر)

لا توجد شروط اضافية

Eleventh Article

There are no additional conditions

1/24/22, 9:06 PM Ministry Of Human Resources & Emiratization - Print Receipt

UNITED ARAB EMIRATES
MINISTRY OF HUMAN RESOURCES
& EMIRATISATION

الإمارات العربية المتحدة
وزارة الموارد البشرية
والتنمية

MB994320738AE *MB994320738AE*

النسخة الثانية عشر

آخر هذا العقد من ثلاث نسخ ، بعد أن تم توقيعها من الطرفين ، ويحتفظ كل منهما بنسخة ، والنسخة الثالثة مودعة لدى الوزارة

Twelfth Article

This Contract has been made in three counterparts duly signed by both Parties. Each Party shall receive a copy and the third one shall be kept at MOHRE.

توقيع الطرف الأول
First Part's Signature

توقيع الطرف الثاني
Second Party's Signature

DENIS AXINOT
This document is signed electronically

KATHERINE VASQUEZ REAL

بمسة إيهام ألد كاترين فاسكويز ريال العامل من ذوي المستوى المهاري الرابع أو الخامس
Thumb print of KATHERINE VASQUEZ REAL for the Worker of fourth/fifth skill level

Job Offer + Contract + Pre-Approval + Work Permit (First Visit - 1/3)
You can download the annexures from <https://eservicio.mohre.gov.ae/mohre/mohre/JobOffer.aspx?Random=881106>

122558613

Jan 2022

Approved معتمد



دي ايه اكس للعقارات شركة الشخص الواحد ش.ذ.م.م

تقرير التقييم عن المنشأة

رقم المنشأة: 960695

بيانات المنشأة

رقم المنشأة	اسم المنشأة	اسم المنشأة بالانجليزية
960695	دي ايه اكس للعقارات شركة الشخص الواحد ش.ذ.م.م	D A X REAL ESTATE ONE PERSON COMPANY L.L.C
رقم الرخصة	نوع الرخصة	جنسية المنشأة
813677	-	الإمارات
تاريخ بداية الرخصة	تاريخ نهاية الرخصة	نشاط المشاة
03/09/2018	02/09/2024	الوساطة في تاجير العقارات,الوساطة في بيع العقارات وشرائها
الإمارة	مكتب عمل	العنوان
إمارة دبي	دبي	مكتب رقم 1401 إلى 1409 ملك مجموعة الشرق والغرب العالمية - بر دبي - الخليج التجاري
بيانات الطلب		
رقم مرجعي	نوع الطلب	تاريخ الطلب
MB250641390AE	تحديث بيانات المنشأة	22/08/2023
الإسم	رقم التواصل	الملاحظات
DENIS AXINOI	0521949966	23/08/2023
معلومات إضافية		
اسم الشخص	الوظيفة	ملاحظات
ريشا نيلسون البوقورقو نيلسون سيباستيان البوقورقو	موظفه	لا يوجد لوحه خارجيه وسيتم تركيب اللوحه بعد اسبوع حسب قول العميل تم دفع ديوا اون لاين

*صلاحية التقرير سنة من تاريخه

تاريخ الإنجاز: 23/08/2023



دي ايه اكس للعقارات شركة الشخص الواحد ش.ذ.م.م

تقرير التقييم عن المنشأة

رقم المنشأة: 960695

البيانات المحدثة				
المنطقة	اسم الشارع	اسم المبنى	رقم الطابق	رقم المكتب
الخليج التجاري	الخليج التجاري	وست بيرى	14	1401
رقم الشارع	عنواني / مكاني	نوع المنشأة	مساحة المنشأة	عدد الغرف
0	2617986669	مكتب	124	0
العنوان				
مكتب رقم 1401 إلى 1409 ملك مجموعة الشرق والغرب العالمية - برديي - الخليج التجاري				
عدد الطاولات المكتبية	لديك عقود مباشرة	لديك عقود باطن	عدد المستودعات	قيمة ايجار المستودعات
0	False	False	0	
عدد المركبات	قيمة عقد الإيجار	عدد المكائن والمعدات	بداية-نهاية العقد	
	686940	0	01/03/2023 - 29/02/2024	
لديك اقرار ضريبي	رقم التسجيل الضريبي	رقم الهاتف	رقم المحمول	البريد الإلكتروني
False		040000000	0521949966	A.ALHAMWI@AXCAPITAL.AE
إنستغرام	فيسبوك	تويتر	الموقع الإلكتروني	سناپ شات
مواعيد عمل المنشأة				
الأحد مغلقة				
الاثنين 09:00 - 18:00 الراحة 13:00 - 14:00				
الثلاثاء 09:00 - 18:00 الراحة 13:00 - 14:00				
الأربعاء 09:00 - 18:00 الراحة 13:00 - 14:00				
الخميس 09:00 - 18:00 الراحة 13:00 - 14:00				
الجمعة 09:00 - 18:00 الراحة 13:00 - 14:00				
السبت 09:00 - 18:00 الراحة 13:00 - 14:00				

*صلاحية التقرير سنة من تاريخه

تاريخ الإنجاز: 23/08/2023

دي ايه اكس للعقارات شركة الشخص الواحد ش.ذ.م.م

تقرير التقييم عن المنشأة

رقم المنشأة: 960695

عام
* النشاط التجارى من الرخصة التجارية؟
الوساطة في تاجير العقارات خدمات الاشراف الاداري للعقارات الوساطة في بيع العقارات وشرائها
* وصف المنشأة؟
مكتب
عدد الغرف (ان وجد) ؟
20
عدد المكاتب (إن وجد) ؟
50
عدد المركبات والآليات (إن وجد) ؟
لا يوجد
عدد المكائن والمعدات (إن وجد) ؟
38
عدد المستودعات (إن وجد) ؟
لا يوجد
عدد عقود المشاريع (أوامر الشراء أو فواتير البيع) (إن وجد) ؟
لا يوجد
قيمة المشاريع بالدرهم (إن وجد) ؟
لا يوجد
* وصف المنشأة "كتابة" ؟
المنشاه عبارته عن مكتب يحتوي على 20 غرفه , 50 مكتب مع كرسي, 20 كمبيوتر, 10 طابعه , 5 تلفون , 3 تلفزيون

*صلاحية التقرير سنة من تاريخه

تاريخ الإنجاز: 23/08/2023



دي ايه اكس للعقارات شركة الشخص الواحد ش.ذ.م.م

تقرير التقييم عن المنشأة

رقم المنشأة: 960695

عدد العمال المتواجدين اثناء الزيارة ؟

30

ما هو نوع الرخصة ؟

اخرى

هل يوجد لدى المنشأة إقرار ضريبي ؟

لا

تاريخ اخر إقرار ضريبي ؟

لا يوجد

*صلاحية التقرير سنة من تاريخه

تاريخ الإنجاز: 23/08/2023





دي ايه اكس للعقارات شركة الشخص الواحد ش.ذ.م.م

تقرير التقييم عن المنشأة

رقم المنشأة: 960695

الصور الخارجية

*ملاحظة التقرير سنة من تاريخه

تاريخ الإنجاز: 23/08/2023





دي ايه اكس للعقارات شركة الشخص الواحد ش.ذ.م.م

تقرير التقييم عن المنشأة






رقم المنشأة: 960695

الصور الداخلية

*ملاحظة التقرير سنة من تاريخه

تاريخ الإنجاز: 23/08/2023



<div> 800-665 مركز الاتصال 800-665</div> <div>Our SMART SERVICES in your hands</div> <div></div> <div>خدماتنا الذكية بين يديك</div> <div><div>حمل الآن Download Now</div></div>	
30/11/2023 04:30:14 م	51584376-MS201442969-EnJAZ SERVICE - BRANCH 3